

PERFECT PHRASES in Spanish *for*

HOUSEHOLD
MAINTENANCE
and CHILD CARE



**500+ Essential Words and Phrases
for Communicating
with Spanish-Speakers**

Jean Yates

**PERFECT
PHRASES**
in Spanish
for
HOUSEHOLD
MAINTENANCE
and CHILD CARE



**500+ Essential Words and Phrases
for Communicating with Spanish-Speakers**

Jean Yates



New York Chicago San Francisco Lisbon London Madrid Mexico City
Milan New Delhi San Juan Seoul Singapore Sydney Toronto

Copyright © 2008 by The McGraw-Hill Companies, Inc. All rights reserved. Manufactured in the United States of America. Except as permitted under the United States Copyright Act of 1976, no part of this publication may be reproduced or distributed in any form or by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

0-07-164226-9

The material in this eBook also appears in the print version of this title: 0-07-149476-6.

All trademarks are trademarks of their respective owners. Rather than put a trademark symbol after every occurrence of a trademarked name, we use names in an editorial fashion only, and to the benefit of the trademark owner, with no intention of infringement of the trademark. Where such designations appear in this book, they have been printed with initial caps.

McGraw-Hill eBooks are available at special quantity discounts to use as premiums and sales promotions, or for use in corporate training programs. For more information, please contact George Hoare, Special Sales, at george_hoare@mcgraw-hill.com or (212) 904-4069.

TERMS OF USE

This is a copyrighted work and The McGraw-Hill Companies, Inc. (“McGraw-Hill”) and its licensors reserve all rights in and to the work. Use of this work is subject to these terms. Except as permitted under the Copyright Act of 1976 and the right to store and retrieve one copy of the work, you may not decompile, disassemble, reverse engineer, reproduce, modify, create derivative works based upon, transmit, distribute, disseminate, sell, publish or sublicense the work or any part of it without McGraw-Hill’s prior consent. You may use the work for your own noncommercial and personal use; any other use of the work is strictly prohibited. Your right to use the work may be terminated if you fail to comply with these terms.

THE WORK IS PROVIDED “AS IS.” MCGRAW-HILL AND ITS LICENSORS MAKE NO GUARANTEES OR WARRANTIES AS TO THE ACCURACY, ADEQUACY OR COMPLETENESS OF OR RESULTS TO BE OBTAINED FROM USING THE WORK, INCLUDING ANY INFORMATION THAT CAN BE ACCESSED THROUGH THE WORK VIA HYPERLINK OR OTHERWISE, AND EXPRESSLY DISCLAIM ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. McGraw-Hill and its licensors do not warrant or guarantee that the functions contained in the work will meet your requirements or that its operation will be uninterrupted or error free. Neither McGraw-Hill nor its licensors shall be liable to you or anyone else for any inaccuracy, error or omission, regardless of cause, in the work or for any damages resulting therefrom. McGraw-Hill has no responsibility for the content of any information accessed through the work. Under no circumstances shall McGraw-Hill and/or its licensors be liable for any indirect, incidental, special, punitive, consequential or similar damages that result from the use of or inability to use the work, even if any of them has been advised of the possibility of such damages. This limitation of liability shall apply to any claim or cause whatsoever whether such claim or cause arises in contract, tort or otherwise.

DOI: 10.1036/0071494766



Professional



Want to learn more?

We hope you enjoy this McGraw-Hill eBook! If you'd like more information about this book, its author, or related books and websites, please [click here](#).

Contents

Acknowledgments vii

Introduction ix

CHAPTER 1 SPANISH BASICS 1

Greetings 1

Pleasantries 2

Family and Friends 3

The “Magic” Words 5

Telling Present Time and Using Numbers 1–12 6

Indicating Work Hours 8

Talking to More than One Person at a Time 9

Days of the Week 10

Months of the Year and Using Numbers 1–31 11

Talking About the Weather 14

Interviewing an Employee 15

 Asking for References 16

Hiring an Employee 17

Scheduling 17

Discussing Salary and Using Numbers 40+ 18

 Rates of Payment 21

 Discussing Pay Periods 22

Discussing Taxes 23

Contents

Showing Appreciation for Good Work	24
Clearing Up Confusion	24
Terminating an Employee	25
Basic Questions and Answers	27
<i>Yes-or-No</i> Questions	27
Information Questions	28

CHAPTER 2 ESTABLISHING BASIC POLICIES 33

Introducing Your Home	33
Your Employee's Transportation	35
Entering and Leaving Your Home	36
Paying Your Employee	37
Emergencies	38
Meals	39
Taking Breaks	40
The Employee's Friends and Family	42
Entertainment While Working	43
Equipment and Supplies	44

CHAPTER 3 GENERAL CLEANING INSTRUCTIONS 45

Rooms in the House	45
Establishing Priorities	47
Straightening the House	48
Places to Put Things	49
Giving Instructions	50
What Not to Do	51
Pests	52

Contents

CHAPTER 4 SPECIFIC PROJECTS AROUND THE HOUSE 55

The Kitchen	55
Kitchen Appliances and Equipment	55
Giving Instructions	58
Cleaning Products and Equipment	59
The Garbage Disposer	61
The Dishwasher	65
Cleaning the Oven	66
Safety Precautions with Small Appliances	68
Danger Spots in the Kitchen	69
The Bathroom	69
Bathroom Chores	70
Cleaning Products and Equipment	72
The Living Room	73
Straightening and Rearranging	73
Things to Remove	74
Things to Clean	75
Cleaning Methods	78
Cleaning Equipment	79
Cleaning Products	80
The Dining Room	81
Dining Room Furniture	81
Dining Room Chores	82
The Bedrooms	83
Bedroom Furniture	84
Bedroom Chores	84
Closets and Clothing	86
Types of Clothing	87
Colors	88
Putting Things Away	89

Contents

The Laundry Room	90
The Washing Machine	90
Special Care Instructions	93
The Dryer	94
Ironing Instructions	96
The Home Office	98
Office Furniture and Equipment	98
Cleaning the Home Office	100
CHAPTER 5 CHILD CARE	103
Important Guidelines	103
Establishing Priorities	104
Emergencies	105
Safety	105
Discipline	108
Caring for Babies	109
Feeding and Changing Diapers	109
Taking the Baby Out	110
Bathing and Putting the Baby to Bed	111
Caring for Toddlers and Older Children	113
Preparing Meals	113
Bathing and Getting Children Dressed	114
Playtime	117
Putting Children to Bed	118
Appendix: Numbers	121
English-Spanish Glossary	125
Glosario español-inglés	144

Acknowledgments

I would like to thank the following people for their thoughtful contributions to this book: Gloria Yates, my mother, who knows how to manage a household; Aura Obando and her daughter, Cindy, my dear friends, who know how to manage a household in Spanish; and Karen Young and Nancy Hall, my editors, who know how to make a manuscript into a book.

This page intentionally left blank

Introduction

In many parts of the United States, individuals and companies are employing at an increasing rate Spanish-speaking child care workers, housekeepers, and cleaning crews who do not speak English. This book is designed to provide such employers with simple phrases in Spanish that will enable them to communicate basic information to their employees, helping to ensure that they understand the information necessary for jobs to be done correctly, efficiently, and safely. In learning some Spanish phrases, employers often develop stronger working relationships with their employees, who are generally most appreciative of this interest.

It is very common for people who do not speak each others' languages to communicate with hand signals, gestures, or words they may have heard others say. This may lead to a certain level of mutual understanding, but it is certainly less than ideal, especially in a job setting, as it often ends in misunderstandings by both parties, can cause mishaps and bad feelings, and could even be dangerous. In this book, employers will find key words and phrases that will help them begin communicating with their Spanish-speaking housekeepers and child care professionals in a clear and correct manner right from the beginning. While this is not a course in grammar or conversation, those who consistently use these words and phrases with their employees will find that they are beginning to understand and use quite a bit of Spanish, and can actually build on this foundation to continue learning the language.

Introduction

How This Book Is Organized

The phrases in this book are divided into five sections. In Chapter 1, you will find general words and expressions that are used every day to say such things as *hello* and *good-bye*, *please* and *thank you*, and convey other expressions of courtesy. Also in this section are the phrases that will enable you to both hire and terminate household help and to explain to an employee the general rules and policies of employment with you, including such topics as wages, social security payments, punctuality, and so forth. You will also find the words to help you express satisfaction or dissatisfaction with an employee's performance. In Chapter 2, you will find the phrases that involve establishing the basic policies that you set regarding working in your home. Chapter 3 includes expressions for introducing your home to a potential employee and giving general cleaning instructions that tell the way you would like things to be done. Chapter 4 provides specific expressions for the jobs normally done in each room of the house. Chapter 5 provides phrases relating to the care of children. The two glossaries of all the words used in the book are arranged in alphabetical order, the first from English to Spanish, and the second from Spanish to English. In addition, there is a table of the numbers from 0 to multiple millions, for handy reference.

Vocabulary Guidelines

Throughout the book there are phrases that allow for substitutable words. When this occurs, the word that can be replaced with another is underlined. Then one, two, or more words that could easily replace the underlined word are presented. This feature will help you memorize the most useful phrases, and generate an unlimited number of useful sentences. An example is shown in the following:

Introduction

Please clean the stove.

the oven

the refrigerator

the floor

Por favor, limpie la estufa.

(por fah-BOR, LEEM-p'yeh lah
ehs-TOO-fah)

el horno

(ehl OR-noh)

la nevera

(lah neh-BEH-rah)

el suelo

(ehl SWEH-loh)

Pronunciation Guidelines

Each phrase in Chapter 1 and Chapter 2 is printed in Spanish to the right of its equivalent English phrase, with a guide to its pronunciation written directly underneath. The symbols used are an approximation of how the words would sound if they were written in English, as illustrated below.

Vowels

To make a Spanish vowel sound, open your mouth and place your lips in position, and do not move your lips until you make the next sound.

Spanish Spelling

a

e

i

o

u

Approximate Pronunciation

ah

eh

ee

oh

oo

Introduction

To make a vowel combination, begin with the first vowel, then move your lips into the position of the second.

ai	eye
ei	ay (like the <i>ei</i> in <i>weight</i>)
oi	oy
ui	wee
ia	yah
ie	yeh
io	yoh
iu	yoo
au	ah'oo
eu	eh'oo
ua	wah
ue	weh
uo	woh

Consonants

b	b
ca / co / cu	kah / koh / koo
ce / ci	seh / see
d (to begin a word)	d
d (after a vowel)	th (as in <i>brother</i>)
f	f
ga / go / gu	gah / goh / goo
ge / gi	heh / hee
h	silent (like the <i>h</i> in <i>honest</i>)
j	h
la / le / li / lo / lu	lah / leh / lee / loh / loo

Introduction

al / el / il / ol / ul	adl / edl / eedl / odl / udl
ll	y / j
m	m
n	n
n (before c / g)	ng (like the <i>ng</i> in <i>finger</i>)
ña / ñe / ñi / ño / ñu	n'yah / n'yeh / n'yee / n'yoh / n'yoo
p	p
que / qui	keh / kee
r (at the beginning)	rrr (trilled)
r (between vowels)	d / tt / dd
bari	body
beri	Betty
biri	beady
ora	oughtta
vuru	voodoo
rr	rrr (trilled)
s	s
t	t
v	b
x	ks
y	y / j
z	s

Syllables

As a general rule, in the transcription each syllable that is printed in lower case letters should be pronounced with the same tone and length, and the syllable printed in capital letters should be emphasized, by saying it a little louder and longer than the others. For example, the word **bueno**, which means *good*, is represented as follows:

Introduction

good

bueno

(B'WEH-noh)

How to Get the Most Out of This Book

There are many ways that you can help build your Spanish vocabulary:

- Use the pronunciation guidelines provided, but also listen to your employees and try to copy their pronunciation.
- Customize your phrases by substituting words with other words from the lists provided, and also with new words you may learn from your employee. Words that are underlined can be substituted with words from the alphabetical lists provided in the glossaries.
- Keep a notebook—ask your employee to say or write down problematical words or expressions; then, if you cannot find the word in this book, seek help from a dictionary or a bilingual speaker.
- To learn new words from your employee, begin right away by memorizing the following question:

How do you say _____
in Spanish?

¿Cómo se dice _____ en español?
(KOH-moh seh DEE-seh _____ ehn
eh-spahn-YOHL)

The words you get as answers to your question can be added to your notebook to help you remember them.

Cultural Guidelines

In most Spanish-speaking countries, there are three ways to say *you*: **tú**, to a person you generally socialize with; **usted**, to any other person, including a person you work for or who works for you, and **ustedes**, to two or more people whom you are talking to at the same time. The phrases in this book are given in the **usted** form, and instructions are also provided for changing these to the plural **ustedes** form. This will ensure that you are speaking to your employees in a respectful manner that will certainly be appreciated. Employees will also respond to you with this form.

Some Hispanic cultures have a more relaxed concept of time than that generally accepted in the United States. You will need to make it clear that arriving on time and on the agreed day(s), especially for work, is very important here, and that if an emergency arises that causes an employee to be late or unable to work, you expect to be informed right away.

You may want to have some idea about the family situations of your employees, as family is generally very important in Hispanic culture. Your workers may be supporting a number of family members both here and back home. Be sure to make clear to those who work for you what your policies are for time off for family emergencies and celebrations as well as for personal illness. You may also wish to state right from the beginning your feelings about family members accompanying or visiting your employee while on the job. It may not seem unusual to a worker to bring her children with her to your home when they are not in school, for example, but you may not want to start such a practice. It is much better to state this at the beginning than to wait until it happens.

This page intentionally left blank

Chapter 1

Spanish Basics

Exchanging pleasantries and greetings with your Spanish-speaking employees is a great way to begin to build a stronger working relationship.

Greetings

Following are the most common ways to greet people and to say good-bye to them.

Hello.

Hola.

(OH-lah)

Good morning.

Buenos días.

(B'WEH-nohs DEE-ahs)

Good afternoon.

Buenas tardes.

(B'WEH-nahs TAHR-thess)

Good evening.

Buenas noches.

(B'WEH-nahs NOH-chess)

Good night.

Buenas noches.

(B'WEH-nahs NOH-chess)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Good-bye.	Adiós. (ah-TH'YOHS)
See you later.	Hasta luego. (AH-stahl WEH-goh)
Have a nice day.	Que le vaya bien. (<i>lit: May all go well for you—to someone who is leaving.</i>) (keh leh BAH-yah B'YEN)

In Spanish sometimes you need to change your greeting, depending on whether you are speaking to a male or female and also when you speak to several people together. In the examples below, you'll see four ways to say "Welcome":

Welcome. (to a male)	Bienvenido. (b'yen-beh-NEE-thoh)
Welcome. (to a female)	Bienvenida. (b'yen-beh-NEE-thah)
Welcome. (to an all-male or mixed group)	Bienvenidos. (b'yen-beh-NEE-thohs)
Welcome. (to an all-female group)	Bienvenidas. (b'yen-beh-NEE-thahs)

Pleasantries

Just like "Hi, how are you?" is usually the first thing we say to each other in English, its equivalent in Spanish is the most usual greeting.

How are you?	¿Cómo está? (KOHM-weh-STAH)
--------------	---------------------------------------

Spanish Basics

To say the same thing to more than one person, just add **n** to **está**, making **están**:

How are you (all)?

¿Cómo están?

(KOHM-weh-STAHN)

Here are some stock answers:

Fine, thank you.

Bien, gracias.

(B'YEN, GRAHS-yahs)

So-so.

Regular.

(reh-goo-LAHR)

Más o menos. (lit: more or less)

(MAHS oh MEH-nos)

Not well.

Mal.

(MAHL)

Family and Friends

"Family first" is an important concept in Hispanic culture, and asking about the health of family members is one way of showing that you understand and appreciate this.

Use the following formula to ask about one person:

How is your mother?

¿Cómo está su mamá?

(KOHM-weh-STAH soo mah-MAH)

Just substitute any of the following words to ask about others:

father

papá

(pah-PAH)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

husband	esposo (eh-SPOH-soh)
wife	esposa (eh-SPOH-sah)
sister	hermana (ehr-MAH-nah)
brother	hermano (ehr-MAH-noh)
son	hijo (EE-hoh)
daughter	hija (EE-hah)

To inquire about more than one person at a time, just add **s** to **su**, to make the word plural, and add **n** to **está** (**están**):

How are your <u>parents</u> ?	¿Cómo están sus papás? (KOHM-weh-STAHN soos pah-PAHS)
children	hijos (EE-hohs)
daughters	hijas (EE-hahs)
sisters and brothers	hermanos (ehr-MAH-nohs)
sisters	hermanas (ehr-MAH-nahs)

While we're on the subject of people important to us, let's include a few more whom we can't do without:

Spanish Basics

friend (male)	amigo (ah-MEE-goh)
friend (female)	amiga (ah-MEE-gah)
boyfriend	novio (NOH-b'yoh)
girlfriend	novia (NOH-b'yah)
boss (male)	patrón / jefe (pah-TROHN) / (HEH-feh)
boss (female)	patrona / jefa (pah-TROH-nah) / (HEH-fah)
neighbor (male)	vecino (beh-SEE-noh)
neighbor (female)	vecina (beh-SEE-nah)

These can also be made plural, by adding **s** (or **es** in the case of **patrón**). (It's probably not a good idea to make **novio** or **novia** plural.)

The "Magic" Words

These are the essential words for showing courtesy and respect. Memorize these right away.

Please.	Por favor. (por fah-BOR)
Thank you.	Gracias. (GRAH-s'yahs)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

You're welcome.

De nada.

(deh NAH-thah)

Excuse me.

Disculpe.

(dees-KOOL-peh)

I'm sorry.

Lo siento.

(loh S'YEN-toh)

Telling Present Time and Using Numbers 1–12

In the following section, you will find phrases for asking and telling the time. The numbers from 1–12, which you will need for other purposes as well, are introduced here.

What time is it?

¿Qué hora es?

(KEH OH-rah ess)

This question is answered for *one o'clock* by the phrase:

It's one o'clock.

Es la una.

(ess lah OO-nah)

For all other hours, use the following phrase, inserting a number between two and twelve:

It's two o'clock.

Son las dos.

(sohn lahs DOHS)

three

tres

(TRESS)

four

cuatro

(K'WAH-troh)

Spanish Basics

five	cinco (SEENG-koh)
six	seis (SACE) (rhymes with <i>face</i>)
seven	siete (S'YEH-teh)
eight	ocho (OH-choh)
nine	nueve (N'WEH-beh)
ten	diez (D'YESS)
eleven	once (OHN-seh)
twelve	doce (DOH-seh)

For times in between the hours, use the following expressions:

It's one-fifteen.

Es la una y cuarto.

(ess lah OO-nah ee K'WAHR-toh)

It's two-thirty.

Son las dos y media.

(sohn lahs DOHS ee MEH-th'yah)

It's three-forty-five.

Son las tres y cuarenta y cinco.

(sohn lahs TRESS ee k'wah-REN-ta ee SEENG-koh)

You can express *noon* and *midnight* as follows:

It's twelve o'clock noon.

Es mediodía.

(ess meh-th'yoh-DEE-ah)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

It's midnight.

Es medianoche.

(ess meh-th'yah-NOH-cheh)

To indicate *morning*, add **de la mañana** to any hour:

It's ten A.M.

Son las diez de la mañana.

(sohn lahs D'YESS deh lah
mah-N'YAH-nah)

For *afternoon* or *evening*, add **de la tarde**:

It's four P.M.

Son las cuatro de la tarde.

(sohn lahs K'WAH-troh deh lah
TAHR-deh)

For *night*, add **de la noche**:

It's nine P.M.

Son las nueve de la noche.

(sohn lahs N'WEH-beh deh lah
NOH-cheh)

Indicating Work Hours

When you want someone to be somewhere or to do something at a particular time, use the following time expressions. Note that *one o'clock* is slightly different from the others.

at one o'clock

a la una

(ah lah OO-nah)

at two o'clock

a las dos

(ah lahs DOHS)

Spanish Basics

at four-thirty

a las cuatro y media

(ah lahs K'WAH-troh ee MEH-th'yah)

The concept of time may be a little fuzzier in Hispanic culture than it is here. The following expressions will indicate that you mean "gringo" time, i.e., "on the dot." (And don't forget the "magic" **por favor!**)

Come tomorrow.

Venga mañana.

(BENG-gah mah-N'YAH-nah)

Be here at seven.

Esté aquí a las siete.

(eh-STEh ah-KEE ah lahs S'YEH-teh)

on the dot

en punto

(en POON-toh)

Be on time.

Sea puntual.

(SEH-ah poon-TWAHL)

Come early.

Venga temprano.

(BENG-gah tem-PRAH-noh)

Don't be late.

No venga tarde.

(NOH BENG-gah TAHR-deh)

You will be finished at five o'clock.

Terminará a las cinco.

(tehr-mee-nah-RAH ah lahs

SEENG-koh)

Talking to More than One Person at a Time

Just as before, to give instructions to a group of people, just add **-n** to the main word:

Come. (to one person)

Venga.

(BENG-gah)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Come. (to two or more people)	Vengan. (BENG-gahn)
Be here. (to one person)	Esté aquí. (eh-STEh-ah-KEE)
Be here. (to two or more people)	Estén aquí. (eh-STEN-ah-KEE)

Days of the Week

If you look at a Spanish calendar, you will see that the extreme left-hand column shows Monday, rather than Sunday, as you may be accustomed to. Sunday is put in the extreme right-hand column, putting the weekend days together. Most workers expect a free day per week, not necessarily on a weekend. This day is often referred to by workers as **mi día** (*my day*).

What day is today?	¿Qué día es hoy? (KEH DEE-ah ess OY)
Today is <u>Monday</u> .	Hoy es <u>lunes</u>. (OY ess LOO-ness)
Tomorrow is <u>Tuesday</u> .	Mañana es <u>martes</u>. (mah-N'YAH-nah ess MAHR-tess)
Wednesday	miércoles (M'YEHR-koh-less)
Thursday	jueves (H'WEH-bess)
Friday	viernes (B'YEHR-ness)
Saturday	sábado (SAH-bah-thoh)

Spanish Basics

Sunday

domingo

(doh-MEENG-goh)

To indicate a day in the future, add **el** before the name of the day:

Be here on Monday.

Esté aquí el lunes.

(eh-STEh ah-KEE el LOO-ness)

To indicate *always on that day* add **los** before the name of the day:

Come on Mondays.

Venga los lunes.

(BENG-gah lohS LOO-ness)

Come every day.

Venga todos los días.

(BENG-gah TOH-thohS lohS DEE-ahS)

Don't come on Sundays.

No venga los domingos.

(NOH BENG-gah lohS

doh-MEENG-gohS)

Months of the Year and Using Numbers 1–31

Did you notice that the days of the week are not capitalized in Spanish? It's the same with the months. Also, when giving the date in abbreviated form, the day and the month are reversed compared to English. In other words, 3/9/07 in English would be March 9, 2007. In Spanish it is September 3, 2007. Let's look at how these dates are written and said.

What's the date?

¿Cuál es la fecha?

(K'WAHL ess lah FEH-chah)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

It's the first of January.

Es el primero de enero.

(ess el pree-MEH-roh deh
eh-NEH-roh)

After "the first" day, dates are given in cardinal numbers, as in "the 'two' of January," "the 'three' of January," and so forth. Following are examples using all of the months, and numbers up to thirty-one.

It's the second of January.

Es el dos de enero.

(ess el DOHS deh-NEH-roh)

the third of February

el tres de febrero

(el TRESS deh feh-BREH-roh)

the fourth of March

el cuatro de marzo

(el K'WAH-troh deh MAHR-soh)

the fifth of April

el cinco de abril

(el SEENG-koh deh ah-BREEL)

the sixth of May

el seis de mayo

(el SACE deh MAH-yoh)

the seventh of June

el siete de junio

(el S'YEH-teh deh HOON-yoh)

the eighth of July

el ocho de julio

(el OH-choh deh HOOL-yoh)

the ninth of August

el nueve de agosto

(el N'WEH-beh deh
ah-GOH-stoh)

the tenth of September

el diez de septiembre

(el D'YESS deh sep-T'YEM-breh)

the eleventh of October

el once de octubre

(el OHN-seh deh
ohk-TOO-breh)

Spanish Basics

the twelfth of November	el doce de noviembre (el DOH-seh deh noh-B'YEM-breh)
the thirteenth of December	el trece de diciembre (el TREH-seh deh dee-S'YEM-breh)
the fourteenth	el catorce (el kah-TOR-seh)
the fifteenth	el quince (el KEEN-seh)
the sixteenth	el dieciséis (el d'yes-ee-SACE)
the seventeenth	el diecisiete (el d'yes-ee-S'YEH-teh)
the eighteenth	el dieciocho (el d'yes-YOH-choh)
the nineteenth	el diecinueve (el d'yes-ee-N'WEH-beh)
the twentieth	el veinte (el BAYN-teh)
the twenty-first	el veintiuno (el bayn-T'YOO-noh)
the twenty-second	el veintidós (el bayn-tee-DOHS)
the twenty-third	el veintitrés (el bayn-tee-TRESS)
the twenty-fourth	el veinticuatro (el bayn-tee-K'WAH-troh)
the twenty-fifth	el veinticinco (el bayn-tee SEENG-koh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

the twenty-sixth	el veintiséis (el bayn-tee-SACE)
the twenty-seventh	el veintisiete (el bayn-tee-S'YEH-teh)
the twenty-eighth	el veintiocho (el bayn-T'YOH-choh)
the twenty-ninth	el veintinueve (el bayn-tee-N'WEH-beh)
the thirtieth	el treinta (el TRAYN-tah)
the thirty-first	el treinta y uno (el TRAYN-tah ee OO-noh)

Talking About the Weather

Sometimes talking about the weather is more than just a pleasantry—it can affect the work of the day. Following are the most common expressions.

How's the weather?	¿Qué tiempo hace? (KEH T'YEM-poh AH-seh)
It's fine.	Hace buen tiempo. (AH-seh B'WEHN T'YEM-poh)
It's hot.	Hace calor. (AH-seh kah-LOR)
It's cold.	Hace frío. (AH-seh FREE-oh)
It's raining.	Está lloviendo. (eh-STAH yoh-B'YEN-doh)

Spanish Basics

It's snowing.	Está nevando. (eh-STAH neh-BAHN-doh)
It's windy.	Hace viento. (AH-seh B'YEN-toh)
It's sunny.	Hace sol. (AH-seh SOHL)
It's cloudy.	Está nublado. (eh-STAH noo-BLAH-thoh)
There's a storm.	Hay una tormenta. (EYE oo-nah tor-MEN-tah)

Interviewing an Employee

These are the phrases for learning the most basic information about your prospective employees.

What's your name?	¿Cuál es su nombre? (K'WAHL ess soo NOHM-breh)
Where are you from?	¿De dónde es? (deh THOHN-deh ess)
Where do you live?	¿Dónde vive? (DOHN-deh BEE-beh)
How long have you been here?	¿Hace cuánto que vive aquí? (AH-seh K'WAHN-toh keh BEE-beh ah-KEE)
Where did you work before?	¿Dónde trabajó antes? (DOHN-deh trah-bah-HOH AHN-tess)
What kind of work did you do?	¿Qué tipo de trabajo hizo? (KEH TEE-poh deh trah-BAH-hoh EE-soh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Do you have any experience
cleaning houses?

**¿Tiene experiencia en limpiar
casas?**

(T'YEH-neh ek-spehr-YEN-s'yah en
leem-P'YHR-KAH-sahs)

Have you worked as a babysitter
before?

**¿Ha trabajado como niñera
alguna vez?**

(ah trah-bah-HAH-thoh koh-moh
nee-N'YEH-rah ahl-goo-nah BESS)

Asking for References

Notice that the question about contacting “her” is exactly the same in Spanish as the one about contacting “you,” when you are speaking to a female. Likewise, the question about “him” is the same as the one about “you,” when you are speaking to a male.

Can you give me a reference?

¿Me puede dar una referencia?

(meh PWEH-theh dahr oo-nah
reh-feh-REN-s'yah)

How can I contact her?

¿Cómo la puedo contactar?

(KOH-moh lah PWEH-thoh
kohn-tahk-TAHR)

How can I contact him?

¿Cómo lo puedo contactar?

(KOH-moh loh PWEH-thoh
kohn-tahk-TAHR)

How can I contact you? (to a female)

¿Cómo la puedo contactar?

(KOH-moh lah PWEH-thoh
kohn-tahk-TAHR)

How can I contact you? (to a male)

¿Cómo lo puedo contactar?

(KOH-moh loh PWEH-thoh
kohn-tahk-TAHR)

Spanish Basics

Hiring an Employee

Following are some basic phrases that will help you establish a relationship with a new employee.

You're hired. (to a female)

Usted está contratada.

(oo-STED eh-STAH

kohn-trah-TAH-thah)

You're hired. (to a male)

Usted está contratado.

(oo-STED eh-STAH

kohn-trah-TAH-thoh)

You're hired. (to two or more)

Ustedes están contratados.

(oo-STEh-thehs eh-STAHN

kohn-trah-TAH-thohs)

Scheduling

Following are phrases that will help you establish days and hours of work. To substitute different days and times, find the suitable words on the previous pages.

Can you come . . .

¿Puede venir...

(PWEH-theh beh-NEER)

every day?

todos los días?

(TOH-thohs loh DEE-ahs?)

every week?

cada semana?

(KAH-thah seh-MAH-nah)

from Monday through Friday?

de lunes a viernes?

(deh LOO-ness ah B'YEHR-ness)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

once a week?	una vez a la semana? (OO-nah BESS ah lah seh-MAH-nah)
on Mondays?	los lunes? (lohS LOO-ness)
twice a week?	dos veces a la semana? (DOHS BEH-sess ah lah seh-MAH-nah)
once a month?	una vez al mes? (OO-nah BESS ahl MESS)
twice a month?	dos veces al mes? (DOHS BEH-sess ahl MESS)
four hours a day?	cuatro horas al día? (K'WAH-troh OH-rahs ahl DEE-ah)
thirty hours a week?	treinta horas a la semana? (TRAYN-tah OH-rahs ah lah seh-MAH-nah)

Discussing Salary and Using Numbers 40+

It's important to establish how you will pay your employee right at the beginning. Review the numbers between one and thirty-one on page 121. Higher numbers are introduced below.

Your wages will be . . .

twenty dollars an hour.

Su sueldo será...

(soo-SWELL-doh seh-RAH)

veinte dólares por hora.

(BAYN-teh DOH-lah-ress por
OH-rah)

Spanish Basics

forty dollars for two hours.

**cuarenta dólares por dos
horas.**

(k'wah-REN-tah DOH-lah-ress
por DOHS OH-rahsh)

forty-five

cuarenta y cinco

(k'wah-REN-tah ee SEENG-koh)

fifty

cincuenta

(seeng-K'WEN-tah)

sixty

sesenta

(seh-SEN-tah)

seventy

setenta

(seh-TEN-tah)

eighty

ochenta

(oh-CHEN-tah)

ninety

noventa

(noh-BEN-tah)

one hundred

cien

(S'YEN)

one hundred (and) fifty

ciento cincuenta

(S'YEN-toh seeng-K'WEN-tah)

two hundred

doscientos

(dohs-YEN-tohs)

three hundred

trescientos

(tress-YEN-tohs)

four hundred

cuatrocientos

(k'wah-troh-S'YEN-tohs)

five hundred

quinientos

(keen-YEN-tohs)

six hundred

seiscientos

(say-S'YEN-tohs)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

seven hundred	setecientos (seh-teh-S'YEN-tohs)
eight hundred	ochocientos (oh-choh-S'YEN-tohs)
nine hundred	novcientos (noh-beh-S'YEN-tohs)
one thousand	mil (MEEL)
two thousand	dos mil (DOHS MEEL)

You may have noticed that the numbers sixteen to nineteen are each written as one word (**dieciséis**, **diecisiete**, etc.) even though their literal meaning is “ten and six,” “ten and seven,” etc. The same is true for the numbers twenty-one to twenty-nine: **veintiuno** (“twenty and one”), **veintidós** (“twenty and two”), etc. Beginning with the thirties, and up to ninety-nine, similar combinations are written as three words in Spanish:

thirty-one	treinta y uno (TRAYN-tah ee OO-noh)
forty-two	cuarenta y dos (k'wah-REN-tah ee DOHS)
fifty-three	 cincuenta y tres (seeng-K'WEN-tah ee TRESS)
sixty-four	sesenta y cuatro (seh-SEN-tah ee K'WAH-troh)
seventy-five	setenta y cinco (seh-TEN-tah ee SEENG-koh)
eighty-six	ochenta y seis (oh-CHEN-tah ee SACE)

Spanish Basics

ninety-seven

noventa y nueve

(noh-BEN-tah ee N'WEH-beh)

The conjunction **y** (*and*) is important in these combinations. In contrast, while we sometimes use *and* with hundreds in English, **y** is never used with hundreds in Spanish:

one hundred (and) ten

ciento diez

(S'YEN-toh D'YESS)

four hundred (and) sixty

cuatrocientos sesenta

(K'WAH-troh-S'YEN-tohs seh-SEN-tah)

five hundred (and) seventy-five

quinientos setenta y cinco

(keen-YEN-tohs seh-TEN-tah ee

SEENG-koh)

Rates of Payment

The following phrases tell how to express “per” a period of time.

per hour

por hora

(por OH-rah)

per day

por día

(por DEE-ah)

per week

por semana

(por seh-MAH-nah)

per month

por mes

(por MESS)

for the completed job

por el trabajo completado

(por el trah-BAH-hoh

kohm-pleh-TAH-thoh)

Discussing Pay Periods

Making this clear at the beginning will help avoid misunderstandings.

I'll pay you . . .

at the end of each day.

at the end of the week.

when you finish the job.

by check.

in cash.

I cannot pay you . . .

in advance.

before the job is finished.

Le pagaré...

(leh pah-gah-REH)

al fin de cada día.

(ahl FEEN deh KAH-thah
DEE-ah)

al fin de la semana.

(ahl FEEN deh lah
seh-MAH-nah)

cuando termine el trabajo.

(K'WAHN-doh tehr-MEE-neh el
trah-BAH-hoh)

con cheque.

(kohn CHEH-keh)

en efectivo.

(en eh-fek-TEE-boh)

No le puedo pagar...

(NOH leh PWEH-thoh pah-GAHR)

por adelantado.

(por ah-theh-lahn-TAH-thoh)

**antes que se termine el
trabajo.**

(AHN-tehs keh seh tehr-MEE-
neh-el trah-BAH-hoh)

Spanish Basics

Discussing Taxes

The phrases in this section will help you make it clear whether you wish to pay your employee's taxes or if you expect her to pay her own.

I will pay your Social Security taxes.

Yo pagaré sus impuestos de Seguridad Social.

(YOH pah-gah-REH soos eem-PWEH-stohs deh seh-goo-ree-THAD soh-S'Y AHL)

You must pay your own Social Security taxes.

Usted debe pagar sus propios impuestos de Seguridad Social.

(oo-STED deh-beh pah-GAHR soos PROH-p'yohs eem-PWEH-stohs deh seh-goo-ree-THAD soh-S'Y AHL)

You must pay your own income taxes.

Usted debe pagar los impuestos por sus ingresos.

(oo-STED deh-beh pah-GAHR loh eem-PWEH-stohs por soos een-GREH-sohs)

I will help you with the documents.

Yo la ayudaré con los documentos.

(YOH lah ah-yoo-thah-REH kohn loh doh-koo-MEN-tohs)

I cannot help you with the documents.

No puedo ayudarla con los documentos.

(NOH PWEH-thoh ah-yoo-DAHR-lah kohn loh doh-koo-MEN-tohs)

Showing Appreciation for Good Work

These are the phrases everyone likes to hear.

You did a good job.

Ha hecho buen trabajo.

(ah EH-choh B'WEN trah-BAH-hoh)

You did a great job.

Hizo el trabajo muy bien.

(EE-soh el trah-BAH-hoh M'WEE
B'YEN)

You are punctual.

Usted es muy puntual.

(oo-STED ess m'wee poon-TWAHL)

I'm happy with your work.

Me gusta su trabajo.

(meh GOO-stah soo trah-BAH-hoh)

I'm raising your salary.

Voy a aumentar su sueldo.

(boy ah ah'oo-men-TAHR soo
SWELL-doh)

I am paying you extra today.

Hoy le doy algo extra.

(OY leh doy ahl-goh EK-strah)

Clearing Up Confusion

Be sure to tell your employees what to do if they have a problem or an emergency situation.

Call me if you cannot come.

llámeme si no puede venir.

(YAH-meh-meh see noh PWEH-theh
beh-NEER)

In an emergency, call me.

Si hay una emergencia, llámeme.

(see EYE oo-nah eh-mehr-HEN-s'yah
YAH-meh-meh)

Spanish Basics

My telephone number is
202-769-5416.

**Mi teléfono es dos cero dos, siete
seis nueve, cinco cuatro uno seis.**

(mee teh-LEH-foh-noh ess DOHS
SEH-roh DOHS, S'YEH-teh SACE
N'WEH-beh, SEENG-koh K'WAH-troh
OO-noh SACE)

Tell me if you have a problem.

Dígame si tiene algún problema.

(DEE-gah-meh see T'YEH-neh
ahl-goon proh-BLEH-mah)

Tell me if you do not understand.

Dígame si no entiende.

(DEE-gah-meh see NOH
en-T'YEN-deh)

Terminating an Employee

These are the words nobody wants to say or hear, but sometimes they are necessary.

I no longer need you. (to a male)

Ya no lo necesito.

(YAH noh loh neh-seh-SEE-toh)

I no longer need you. (to a female)

Ya no la necesito.

(YAH noh lah neh-seh-SEE-toh)

You are fired. (to a male)

Usted está despedido.

(oo-STED eh-STAH
dess-peh-THEE-thoh)

You are fired. (to a female)

Usted está despedida.

(oo-STED eh-STAH
dess-peh-THEE-thah)

Because . . .

Porque...

(POR-keh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

you didn't do the job well.

no hizo bien el trabajo

(NOH EE-soh B'YEN el
trah-BAH-hoh)

you didn't come when I expected
you.

**no vino cuando yo la (lo)
esperaba.**

(NOH BEE-noh k'wahn-doh yoh
lah [loh] eh-speh-RAH-bah)

you never came on time.

nunca llegó a tiempo.

(NOONG-kah yeh-GOH ah
T'YEM-poh)

you work too slowly.

trabaja muy lento.

(trah-BAH-hah m'wee LEN-toh)

you don't have the necessary skills.

**no tiene las habilidades
necesarias.**

(NOH T'YEH-neh lahs
ah-beel-ee-THAH-thess
neh-seh-SAHR-yahs)

you didn't follow instructions.

no siguió las instrucciones.

(NOH see-G'YOH lahs
een-strook-S'YOH-ness)

you broke a lot of things.

rompió muchas cosas.

(roh-m-P'YOH MOO-chahs
KOH-sahs)

you don't get along with my son.

no se lleva bien con mi hijo.

(NOH seh YEH-bah B'YEN kohn
mee EE-hoh.

you have a bad attitude.

tiene mala actitud.

(T'YEH-neh MAH-lah
ahk-tee-TOOD)

Spanish Basics

Basic Questions and Answers

In this section you will learn how to form *yes-or-no* questions as well as those that begin with question words like *who*, *where*, *when*, etc. Typical answers are also provided.

Yes-or-No Questions

A *yes-or-no* (**sí o no**) question in Spanish is made by pronouncing a statement as a question. Examples:

End a *statement* on the same tone you began on.

You have the money.

Tiene el dinero.

(T'YEH-neh el dee-NEH-roh)

End a *question* on a tone higher than the one you began on.

Do you have the money?

¿Tiene el dinero?

(T'YEH-neh el dee-NEH-roh)

It would be especially polite to include the person's name in answering this type of question.

Yes, Dolores.

Sí, Dolores.

(SEE, doh-LOH-ress)

No, María.

No, María.

(NOH, mah-REE-ah)

Maybe.

Quizás.

(kee-SAHS)

It depends.

Depende.

(deh-PEN-deh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

God willing!

¡Ojalá!

(oh-hah-LAH)

Information Questions

The following general questions and possible answers are included to help you request or provide information.

Who . . . ?

¿Quién... ?

(K'YEN)

I

yo

(YOH)

you

usted

(oo-STED)

he

él

(el)

she

ella

(EH-yah)

we (in a mixed or all-male
combination)

nosotros

(noh-SOH-trohs)

we (when both or all are female)

nosotras

(noh-SOH-trahs)

you (all)

ustedes

(oos-TEH-thehs)

they

ellos

(EH-yohs)

they

ellas

(EH-yahs)

With whom?

¿Con quién?

(kohn K'YEN)

Spanish Basics

with me	conmigo (kohn MEE-goh)
with <u>you</u>	con <u>usted</u> (kohn oo-STED)
him	él (el)
her	ella (EH-yah)
them	ellos (EH-yohs)
Whose is it?	¿De quién es? (deh K'YEN ess)
It's mine.	Es mío. (ess MEE-oh)
It's yours / his / hers / theirs.	Es suyo. (ess SOO-yoh)
What is it?	¿Qué es? (KEH ess)
It's <u>this</u> .	Es <u>esto</u>. (ess EH-stoh)
that	eso (EH-soh)
Where is it?	¿Dónde está? (DOHN-deh eh-STAH)
It's <u>here</u> .	Está <u>aquí</u>. (eh-STAH ah-KEE)
there	ahí (ah-EE)
over there	allí (ah-YEE)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Where are you going?

I'm going home.

to the supermarket.

¿Adónde va?

(ah THOHN-deh bah)

Voy a casa.

(BOY ah KAH-sah)

al supermercado.

(ahl soo-pehr-mehr-KAH-thoh)

When?

now

later

soon

always

never

¿Cuándo?

(K'WAHN-doh)

ahora

(ah-OH-rah)

más tarde

(MAHS TAHR-deh)

pronto

(PROHN-toh)

siempre

(S'YEM-preh)

nunca

(NOONG-kah)

Until when?

until Monday

until three o'clock

¿Hasta cuándo?

(ah-stah K'WAHN-doh)

hasta el lunes

(ah-stah el LOO-ness)

hasta las tres

(ah-stah lahs TRESS)

How?

like this / like that

¿Cómo?

(KOH-moh)

así

(ah-SEE)

For how long?

¿Por cuánto tiempo?

(por K'WAHN-toh T'YEM-poh)

Spanish Basics

for two hours

por dos horas

(por dohs OH-rahhs)

a few minutes

unos pocos minutos

(OO-nohs poh-kohs)

mee-NOO-tohs)

How many are there?

¿Cuántos hay?

(K'WAHN-tohs EYE)

There is one.

Hay uno.

(eye OO-noh)

There are a lot.

Hay muchos.

(eye MOO-chohs)

a few

unos pocos

(OO-nohs POH-kohs)

How much is it?

¿Cuánto es?

(K'WAHN-toh ess)

It's twenty dollars.

Son veinte dólares.

(SOHN BAYN-teh DOH-lah-ress)

It's a lot.

Es mucho.

(ess MOO-choh)

only a little

muy poco

(m'wee POH-koh)

This page intentionally left blank

Chapter 2

Establishing Basic Policies

In this section you will find phrases that will help you tell a prospective employee about your home and family.

Introducing Your Home

Your employee will need to know who lives in your house, who is allowed to come in your house, and who isn't. It's also a good idea to introduce any pets you may have. To tailor these phrases to your particular situation, you can find appropriate vocabulary in Chapter 1.

I live here alone. (male)

Vivo aquí solo.

(BEE-boh ah-KEE SOH-loh)

I live here alone. (female)

Vivo aquí sola.

(BEE-boh ah-KEE SOH-lah)

I live here with my husband and
three children.

**Vivo aquí con mi esposo y tres
hijos.**

(BEE-boh ah-KEE kohn mee eh-SPOH-
soh ee TRESS EE-hohs)

I have a dog.

Tengo un perro.

(TENG-goh oon PEHR-roh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

I have a cat.	Tengo un gato. (TENg-goh oon GAH-toh)
Do not let the cat out.	No deje que salga el gato. (NOH DEH-heh keh SAHL-gah el GAH-toh)
I will be here while you are cleaning.	Estaré aquí mientras usted limpia. (eh-stah-REH ah-KEE M'YEN-trahs oo- STED LEEMP-yah)
I won't be here while you are cleaning.	No estaré aquí mientras usted limpia. (NOH eh-stah-REH ah-KEE M'YEN- trahs oo-STED LEEMP-yah)
Do not answer the door when I am out.	No conteste la puerta cuando yo no estoy. (NOH kohn-TEH-steh lah PWEHR-tah k'wahn-doh yoh noh eh-STOY)
Do not let a stranger in the house.	No deje entrar a ninguna persona que no conozca. (NOH DEH-heh en-TRAHR ah neeng- GOO-nah pehr-SOH-nah keh noh koh-NOHS-kah)
Do not leave the door open.	No deje abierta la puerta. (NOH DEH-heh ah-b'yehr-tah lah PWEHR-tah)
Do not answer the telephone.	No conteste el teléfono. (NOH kohn-TEH-steh el teh-LEH-foh-noh)
I will return at five o'clock.	Volveré a las cinco. (bohI-beh-REH ah lahs SEENG-koh)

Establishing Basic Policies

Your Employee's Transportation

Here are some phrases that will help you give your employee some ideas about how to get to your home.

The nearest bus stop is on
_____ street.

**La parada de autobuses está en la
calle _____.**

(lah pah-RAH-thah deh ah'oo-toh-
BOO-sess eh-STAH en lah KAH-yeh
_____)

I will pick you up at the bus stop.

**Yo la recogeré en la parada de
autobuses.**

(YOH lah reh-koh-heh-REH
en lah pah-RAH-thah deh
ah'oo-toh-BOO-sess)

metro station

la estación del metro

(lah eh-stah-S'YOHN del
MEH-troh)

the train station

la estación de trenes

(lah eh-stah-S'YOHN-
deh TREN-ess)

I cannot pick you up.

No puedo recogerla.

(NOH PWEH-thoh reh-koh-HEHR-lah)

I will take you home.

Yo la llevaré a su casa.

(YOH lah yeh-bah-REH ah soo
KAH-sah)

I cannot take you home.

No puedo llevarla a su casa.

(NOH PWEH-thoh yeh-BAHR-lah ah
soo KAH-sah)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

You can park here.

over there.

in the driveway.

on the street.

Usted puede estacionarse aquí.

(oo-STED PWEH-theh eh-stah-s'yoh-NAHR-seh ah-KEE)

allí.

(ah-YEE)

en la entrada.

(en lah en-TRAH-thah)

en la calle.

(en lah KAH-yeh)

Entering and Leaving Your Home

The following phrases will help you make it clear how your employee will enter your home.

Knock on the front door when
you arrive.

Ring the bell.

Come in with the key.

Here is the key to the front door.

I'll leave the door unlocked for you.

Toque a la puerta cuando llegue.

(TOH-keh ah lah PWEHR-tah K'WAHN-doh YEH-geh)

Toque el timbre.

(TOH-keh el TEEM-breh)

Entre con la llave.

(EN-treh kohn lah YAH-beh)

Aquí tiene la llave para la puerta principal.

(ah-KEE T'YEH-neh lah YAH-beh PAH-rah lah PWEHR-tah preen-see-PAHL)

Dejaré la puerta abierta para usted.

(deh-hah-REH lah PWEHR-tah ah-B'YEHR-tah pah-rah oo-STED)

Establishing Basic Policies

My neighbor will open the door
for you.

Mi vecina le abrirá la puerta.

(mee beh-SEE-nah leh ah-bree-RAH
lah PWEHR-tah)

These phrases will help you tell your employee what to do before leaving your home.

Lock the door when you leave.

**Cierre la puerta con llave cuando
salga.**

(S'YEHR-reh lah PWEHR-tah kohn
YAH-beh k'wahn-doh SAHL-gah)

Open the window.

Abra la ventana.

(AH-brah lah ben-TAH-nah)

Close . . .

Cierre...

(S'YEHR-reh)

the door.

la puerta.

(lah PWEHR-tah)

Turn on the light.

Encienda la luz.

(en-S'YEN-dah lah LOOSE)

Turn off . . .

Apague...

(ah-PAH-geh)

the alarm system.

el sistema de seguridad

(el see-STEH-mah deh

seh-goo-ree-THAD)

Paying Your Employee

Following are phrases for explaining different options for paying your employee.

Here is your check.

Aquí tiene su cheque.

(ah-KEE T'YEH-neh soo CHEH-keh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

I will leave your check on the
kitchen table.

**Dejaré su cheque en la mesa de
la cocina.**

(deh-hah-REH soo CHEH-keh en lah
MEH-sah deh lah koh-SEE-nah)

Here is your payment in cash.

Aquí tiene su pago en efectivo.

(ah-KEE T'YEH-neh soo PAH-goh en
eh-fek-TEE-boh)

Emergencies

Be sure to let your employee know how to contact you or someone else in case of an emergency, or to ask a question.

If you need me . . .

Si me necesita...

(see meh neh-seh-SEE-tah)

call this number.

llame este número.

(YAH-meh EH-steh
NOO-meh-roh)

If you cannot reach me . . .

Si no me alcanza...

(see noh meh ahl-KAHN-sah)

call my neighbor.

llame a mi vecina.

(YAH-meh ah mee
beh-SEE-nah)

Her / His number is . . .

Su número es...

(soo NOO-meh-roh ess)

In an emergency, call 911.

Si hay una emergencia, llame al 911.

(see eye oo-nah eh-mehr-HEN-s'yah
YAH-meh ahl N'WEH-beh OO-noh
OO-noh)

Establishing Basic Policies

If you are sick, you should stay home.

Si usted está enferma, debe quedarse en casa.

(see oo-STED eh-STAH en-FEHR-mah
deh-beh keh-THAHR-seh en KAH-sah)

Meals

Here are some phrases that will help you tell your employee what to do at mealtimes.

I will provide your lunch.

Yo proporcionaré su almuerzo.

(YOH proh-por-s'yoh-nah-REH soo
ahl-MWEHR-soh)

your breakfast

su desayuno

(soo deh-sah-YOO-noh)

your dinner

su cena

(soo SEH-nah)

snacks

comida liviana

(koh-MEE-thah lee-B'YAH-nah)

soft drinks

refrescos

(reh-FRESS-kohs)

juice

jugo

(HOO-goh)

milk

leche

(LEH-cheh)

coffee

café

(kah-FEH)

tea

té

(TEH)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

You may make your lunch here.

Usted puede hacer su almuerzo aquí.

(oo-STED PWEH-theh ah-SEHR soo
ahl-MWEHR-soh ah-KEE)

You may eat . . .

Usted puede comer...

(oo-STED PWEH-theh koh-MEHR)

anything in the refrigerator.

lo que esté en la nevera.

(loh keh eh-STEh en lah
neh-BEH-rah)

anything on this shelf.

lo que esté en esta repisa.

(loh keh eh-STEh en EH-stah
reh-PEE-sah)

Please . . .

Por favor...

(por fah-BOR)

do not eat this.

no coma esto.

(NOH koh-mah EH-stoh)

bring your lunch.

traiga su almuerzo.

(TRY-gah soo ahl-MWEHR-soh)

do not cook here.

no cocine aquí.

(NOH koh-SEE-neh ah-KEE)

Taking Breaks

An employee may want to take a shower or rest in your home before leaving. Here are some phrases that are helpful in outlining guidelines.

You may take a shower here.

Usted puede ducharse aquí.

(oo-STED PWEH-theh doo-CHAR-seh
ah-KEE)

Establishing Basic Policies

Here are soap and towels.

Aquí tiene jabón y toallas.

(ah-KEE T'YEH-neh hah-BOHN ee
TWAH-yahs)

You must not take a shower here.

No debe ducharse aquí.

(NOH DEH-beh doo-CHAHR-seh
ah-KEE)

You should take a shower before
you come.

**Usted debe ducharse antes de
venir.**

(oo-STED DEH-beh doo-CHAHR-seh
AHN-tess deh beh-NEER)

You should take a break.

Usted debe descansar.

(oo-STED DEH-beh dess-kahn-SAHR)

sit down for a few minutes.

sentarse unos minutos.

(sen-TAHR-seh oo-nohs
mee-NOO-tohs)

have a cup of coffee.

tomarse un café.

(toh-MAHR-seh oon kah-FEH)

Please do not smoke in the house.

Por favor no fume en la casa.

(por fah-BOR NOH FOO-meh en lah
KAH-sah)

You may rest here before you leave.

**Usted puede descansar aquí antes
de irse.**

(oo-STED PWEH-theh dess-kahn-
SAHR ah-KEE AHN-tess deh EER-seh)

You may not rest here before
you leave.

**Usted no debe descansar aquí
antes de irse.**

(oo-STED NOH DEH-beh dess-kahn-
SAHR ah-KEE AHN-tess deh EER-seh)

The Employee's Friends and Family

Your employee may want to bring her own children with her to your house. These phrases will help you communicate your preferences about visitors.

You may bring your children with
you . . .

in an emergency.

Your children may wait here for
you for one hour.

Do not bring your children here.

Your friends must not visit you here.

You may use the telephone for
brief messages.

**Usted puede traer a sus niños
consigo...**

(oo-STED PWEH-theh trah-EHR ah
soos NEEN-yohs kohn-SEE-goh)

si hay una emergencia

(see eye oo-nah
eh-mehr-HEN-s'yah)

**Sus hijos pueden esperarla aquí
hasta una hora.**

(soos EE-hohs PWEH-then eh-speh-
RAHR-lah ah-KEE AH-stah OO-nah
OH-rah)

No traiga a sus niños a la casa.

(NOH TRY-gah ah soos NEEN-yohs ah
lah KAH-sah)

Sus amigos no deben visitarla aquí.

(soos ah-MEE-gohs NOH DEH-ben
bee-see-TAHR-lah ah-KEE)

**Usted puede usar el teléfono para
mensajes breves.**

(oo-STED PWEH-theh oo-SAHR el teh-
LEH-foh-noh pah-rah men-SAH-hehs
BREH-behs)

Establishing Basic Policies

Do not use the telephone.

No debe usar el teléfono.

(NOH DEH-beh oo-SAHR el
teh-LEH-foh-noh)

Use the telephone only in an
emergency.

**Use el teléfono sólo en caso de una
emergencia.**

(OO-seh el teh-LEH-foh-noh
SOH-loh en KAH-soh deh oo-nah
eh-mehr-HEN-s'yah)

Entertainment While Working

Many people like to watch television or listen to the radio while working. The following phrases will help you set guidelines.

You may watch TV here.

Usted puede ver televisión aquí.

(oo-STED PWEH-theh behr teh-leh-
bee-S'YOHN ah-KEE)

Do not watch TV here.

No debe ver televisión aquí.

(NOH DEH-beh behr teh-leh-bee-
S'YOHN ah-KEE)

You may listen to the radio here.

**Usted puede escuchar la radio
aquí.**

(oo-STED PWEH-theh-eh-skoo-
CHAHN lah RAH-th'yoh ah-KEE)

Do not listen to the radio.

No debe escuchar la radio aquí.

(NOH DEH-beh-eh-skoo-CHAHN lah
RAH-th'yoh ah-KEE)

Keep the volume low.

Mantenga bajo el volumen.

(mahn-TENG-gah BAH-hoh el
boh-LOO-men)

Equipment and Supplies

What equipment and supplies will you provide, and what do you expect your employee to bring? The following phrases will help you make this clear.

I will buy the cleaning equipment.

the cleaning supplies

Please bring your vacuum cleaner.

your own cleaning supplies

rags

Yo compraré los aparatos para la limpieza.

(YOH kohm-prah-REH loh
ah-pah-RAH-tohs pah-rah lah
leemp-YEH-sah)

los limpiadores

(loh
leemp-yah-THOR-ess)

Por favor, traiga su aspiradora.

(por fah-BOR TRY-gah soo
ah-spee-rah-THOR-ah)

sus propios limpiadores

(soos PROH-p'yohs
leemp-yah-THOR-ess)

los trapos

(loh
TRAH-pohs)

Chapter 3

General Cleaning Instructions

Here is the basic vocabulary for introducing your household employee to the rooms in your house. Notice that all of the words in this list are preceded by the article *the*. In the first group below, this is expressed by **la** (to show that they are of feminine gender), and for those in the second group by **el** (to show that they are of masculine gender). Now, there is nothing “feminine” or “masculine” about these rooms: it is simply the *name* of the room that has a gender. It is best to think of the two words as a unit; that is, instead of just learning **cocina** for *kitchen*, think of it as **la cocina**.

Rooms in the House

the kitchen	la cocina (lah koh-SEE-nah)
the pantry	la despensa (lah deh-SPEN-sah)
the living room	la sala (lah SAH-lah)
the family room	la sala familiar (lah SAH-lah fah-meel-YAHR)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

the library	la biblioteca (lah bee-bl'yoh-TEH-kah)
the closet	la guardarropa (lah gwahr-thahr-ROH-pah)
the laundry room	la lavandería (lah lah-bahn-deh-REE-yah)
the dining room	el comedor (el koh-meh-THOR)
the office	el despacho (el deh-SPAH-choh)
the study	el estudio (el eh-STOO-th'yoh)
the hall	el pasillo (el pah-SEE-yoh)
the bedroom	el dormitorio (el dor-mee-TOR-yoh)
the bathroom	el baño (el BAHN-yoh)
the nursery	el cuarto de los niños (el KWahr-toh deh lohS NEEN-yohs)
the playroom	la sala de recreo (lah SAH-lah deh reh-KREH-oh)
the basement	el sótano (el SOH-tah-noh)
the attic	el desván (el dess-BAHN)
the garage	el garaje (el gah-RAH-heh)
the porch	el porche (el POR-cheh)

General Cleaning Instructions

the patio

el patio

(el PAH-t'yoh)

In Spanish, the words for *the* (**el** and **la**) are made plural when the words that follow them are plural. Here, names of rooms preceded by **el** are made plural by changing **el** to **los**, then adding **s** to the name of the room. Those preceded by **la** are made plural by changing **la** to **las**, and adding **s** to the name of the room. Some examples follow:

the bedroom

el dormitorio

(el dor-mee-TOR-yoh)

the bedrooms

los dormitorios

(lohs dor-mee-TOR-yohs)

the closet

la guardarropa

(lah gwahr-dahr-ROH-pah)

the closets

las guardarropas

(lahs gwahr-dahr-ROH-pahs)

Establishing Priorities

These phrases will help you tell your employee what you want done on a particular day.

Clean the whole house.

Limpie la casa entera.

(LEEMP-'yeh lah KAH-sah en-TEH-rah)

Begin with the kitchen.

Empiece con la cocina.

(em-P'YEH-seh kohn lah koh-SEE-nah)

The most important cleaning
today is the bathroom.

**Lo más importante hoy es limpiar
el baño.**

(loh MAHS eem-por-TAHN-teh oy ess
leemp-YAHR el BAHN-yoh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

This room needs a thorough cleaning.

Hay que limpiar esta habitación a fondo.

(EYE keh leemp-YAHR EH-stah ah-bee-tah-S'YOHN ah FOHN-doh)

Just straighten this room today.

Solamente arregle esta habitación hoy.

(soh-lah-men-teh ahr-REH-gleh EH-stah-bee-tah-S'YOHN OY)

Don't clean my son's bedroom today.

No limpie el dormitorio de mi hijo hoy.

(NOH LEEMP-'yeh el dor-mee-TOR-yoh deh mee-EE-hoh oy)

Straightening the House

You may want to tell your employee to move certain things from one room to another, to throw away certain things, and to keep others. These phrases will help you communicate your wishes.

Keep this.

Guarde esto.

(GWAHR-deh EH-stoh)

Put it here.

Póngalo aquí.

(POHNG-gah-loh ah-KEE)

Don't put it there.

No lo ponga ahí.

(NOH loh POHNG-gah ah-EE)

Throw it in the trash.

Tírelo a la basura.

(TEE-reh-loh ah lah bah-SOO-rah)

Don't throw it in the trash.

No lo tire a la basura.

(NOH loh TEE-reh ah lah bah-SOO-rah)

General Cleaning Instructions

Put the trash in the trash can.

Ponga la basura en el basurero.

POHNG-gah lah bah-SOO-rah en el
bah-soo-REH-roh)

Take it upstairs.

Llévelo arriba.

(YEH-beh-loh ahr-REE-bah)

downstairs

abajo

(ah-BAH-hoh)

A simple **a** can mean *to*—as in *to another place*—in Spanish. When **a** precedes **el**, it is contracted to **al**. There is no contraction of **a la**.

to the garage

al garaje

(ahl gah-RAH-heh)

to the living room

a la sala

(ah lah SAH-lah)

Places to Put Things

You can indicate exactly where you want things to be put away with these phrases.

Please put it in the closet.

**Por favor, póngalo en la
guardarropa.**

(por fah-BOR, PONG-gah-loh en lah
gwahr-thahr-ROH-pah)

on the shelf.

en la repisa.

(en lah reh-PEE-sah)

in the drawer.

en el cajón.

(en el kah-HOHN)

in the corner.

en el rincón.

(en el reen-KOHN)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

on the floor.	en el suelo. (en el SWEH-loh)
up there.	arriba. (ahr-REE-bah)
down there.	abajo. (ah-BAH-hoh)
next to the toaster.	al lado del tostador. (ahl LAH-thoh del tohs-tah-THOR)
under . . .	debajo de... (deh-BAH-hoh deh)
on top of . . .	encima de (en-SEE-mah deh)
in front of . . .	delante de (deh-LAHN-teh deh)
in back of . . .	detrás de (deh-TRAHS deh)
between the refrigerator and the stove.	entre la nevera y la estufa. (EN-treh lah neh-BEH-rah ee lah eh-STOO-fah)

Giving Instructions

These phrases will help you tell how you want things done.

Do it like this.	Hágalo así. (AH-gah-loh ah-SEE)
Don't do it like that.	No lo haga así. (NOH loh AH-gah ah-SEE)
Wash it.	Lávelo. (LAH-beh-loh)

General Cleaning Instructions

Don't wash it.	No lo lave. (NOH loh LAH-beh)
by hand	a mano (ah MAH-noh)
Dry it.	Séquelo. (SEH-keh-loh)
Wipe it.	Pásele un trapo. (PAH-seh-leh oon TRAH-poh)
Scrub it.	Friéguelo. (FR'YEH-geh-loh)
Polish it.	Sáquele brillo. (SAH-keh-leh BREE-yoh)

What Not to Do

You probably have certain items that are valuable to you, and you don't want to risk their being broken. The following phrases will help you deal with this. As always, adding **por favor** and **gracias** to any phrase makes it more comfortable to express your desires.

This is very <u>fragile</u> .	Esto es muy frágil. (Eh-stoh ess m'wee FRAH-heel)
old	antiguo (ahn-TEE-gwoh)
valuable	valioso (bahl-YOH-soh)
important to me	importante para mí (eem-por-TAN-teh pah-rah MEE)
Do not touch this.	No toque esto. (NOH TOH-keh EH-stoh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Be very careful with this.

Tenga mucho cuidado con esto.

(TENg-gah MOO-choh kwee-THAH-thoh kohn EH-stoh)

Don't clean this with water.

No limpie esto con agua.

(NOH LEEMP-yeh EH-stoh kohn AH-gwah)

chemicals

productos químicos

(proh-THOOK-tohs
KEE-mee-kahs)

Pests

You will want to know if your employee finds insects or other pests. Following are some ways to tell her what you would like her to do in such a case.

Tell me . . .

Dígame...

(DEE-gah-meh)

if you see ants.

si encuentra hormigas.

(see en-KWEN-traH
or-MEE-gahs)

spiders.

arañas.

(ah-RAHN-yahs)

insects.

insectos.

(een-SEK-tohs)

bugs.

bichos.

(BEE-chohs)

mice.

ratones.

(rah-TOH-ness)

General Cleaning Instructions

rats.

ratas.

(RAH-tahs)

snakes.

culebras.

(koo-LEH-brahs)

any pests.

cualquier animal extraño.

(kwahl-K'YEHR ah-nee-MAHL

ek-STRAHN-yoh)

Use this insecticide, like this.

Use esta insecticida, así.

(OO-seh EH-stah een-sek-tee-SEE-

thah, ah-SEE)

this spray

este espray

(EH-steh eh-SPRY)

this trap

esta trampa

(EH-stah TRAHM-pah)

Be careful with chemicals.

**Tenga cuidado con los productos
químicas.**

(TENG-gah kwee-THAH-thoh

kohn lohs proh-THOOK-tohs

KEE-mee-kahs)

Vacuum up the dead bugs.

**Pase la aspiradora por los bichos
muertos.**

(PAH-seh lah-ah-spee-rah-THOR-ah-

por lohs BEE-chohs MWEHR-tohs)

Sweep . . .

Barra...

This page intentionally left blank

Chapter 4

Specific Projects Around the House

In this chapter you will find more specific terms to address the different areas of the house and the types of care they require.

The Kitchen

The word for *kitchen* in Spanish is the same as the word for *cuisine* or *cooking*.

the kitchen

la cocina

(lah koh-SEE-nah)

Kitchen Appliances and Equipment

These words will help you point out what you want to be cleaned.

Clean the stove.

Limpie la estufa.

(LEEMP-yeh lah eh-STOO-fah)

Don't clean . . .

No limpie...

(NOH LEEMP-yeh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

the oven	el horno (el OR-noh)
the stove burners	los quemadores de la estufa (lohs keh-mah-THOR-ess deh lah eh-STOO-fah)
the hood	la campana extractora (lah kahm-PAH-nah ek-strahk-TOR-ah)
the broiler	el asador (el ah-sah-THOR)
the refrigerator	la nevera (lah neh-BEH-rah)
the freezer	el congelador (el kohn-heh-lah-THOR)
the sink	el fregadero (el freh-gah-THEH-roh)
the drain	el desagüe (el dess-AH-gweh)
the faucet	la llave (lah YAH-beh)
the dishwasher	el lavaplatos (el lah-bah-PLAH-tohs)
the garbage disposer	el triturador (el tree-too-rah-THOR)
the cupboards	los gabinetes (lohs gah-bee-NEH-tess)
the countertop	el mostrador (el mohs-trah-THOR)
the floor	el suelo (el SWEH-loh)

Specific Projects Around the House

the small appliances	los aparatos pequeños (lohhs ah-pah-RAH-tohs peh-KEN-yohs)
this appliance	este aparato (EH-steh ah-pah-RAH-toh)
the microwave oven	el microondas (el mee-kroh-OHN-dahs)
the toaster	el tostador (el tohs-tah-THOR)
the mixer	el batidor (el bah-tee-THOR)
the blender	la batidora (lah bah-tee-THOR-ah)
the food processor	el procesador de alimentos (el proh-seh-sah-THOR deh ah-lee-MEN-tohs)
the grill	la parrilla (lah pahr-REE-yah)
the canisters	las latas (lahs LAH-tahs)
the pots and pans	los trastes (lohhs TRAH-stehs)
the large pot	la olla (lah OY-yah)
the frying pan	la sartén (lah sahr-TEN)
the big one	la grande (lah GRAHN-deh)
the small one	la pequeña (lah peh-KEN-yah)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

the utensils	los utensilios (lohhs oo-ten-SEEL-yohs)
the silverware	los cubiertos (lohhs koob-YEHR-tohs)
the spoon	la cuchara (lah koo-CHAH-rah)
the fork	el tenedor (el teh-neh-THOR)
the knife	el cuchillo (el koo-CHEE-yoh)
the dishes	los platos (lohhs PLAH-tohs)
the china	la vajilla (lah bah-HEE-yah)
the glasses	los vasos (lohhs BAH-sohs)
the crystal	el cristal fino (el krees-TAHL FEE-noh)
the candlesticks	los candelabros (lohhs kahn-deh-LAH-brohs)

Giving Instructions

Remember that you can change any instruction to *Don't* by placing **No** before the action word.

Wash it.

Lávelo.

(LAH-beh-loh)

Don't wash it.

No lo lave.

(NOH loh LAH-beh)

Specific Projects Around the House

by hand	a mano (ah MAH-noh)
in the dishwasher	en el lavaplatos (en el lah-bah-PLAH-tohs)
Dry it.	Séquelo. (SEH-keh-loh)
Wipe it.	Pásele un trapo. (PAH-seh-leh oon TRAH-poh)
Scrub it.	Friéguelo. (FR'YEH-geh-loh)
Polish it.	Sáquele brillo. (SAH-keh-leh BREE-yoh)
Be careful with it.	Tenga cuidado con eso. (TENG-gah kwee-THAH-thoh kohn EH-soh)

Cleaning Products and Equipment

Many cleaning products used in this country are different from those used in other places. These phrases will help you make clear what product you want to be used for each task. Be sure to show your employee the container of any special brand-name products you use.

Use . . .	Use... (OO-seh)
Don't use . . .	No use... (NOH OO-seh)
this product	este producto (EH-steh proh-THOOK-toh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

these products	estos productos (EH-stohs proh-THOOK-tohs)
wax	cera (SEH-rah)
soap	jabón (hah-BOHN)
dishwasher detergent	detergente para el lavaplatos (deh-tehr-HEN-teh pah-rah el lah-bah-PLAH-tohs)
bleach	lejía (leh-HEE-ah)
chlorine bleach	cloro (KLOH-roh)
ammonia	amoníaco (ah-moh-NEE-ah-koh)
vinegar	vinagre (bee-NAH-greh)
water	agua (AH-g'wah)
cold water	agua fría (AH-g'wah FREE-ah)
hot water	agua caliente (AH-g'wah kahl-YEN-teh)
boiling water	agua hirviente (AH-g'wah eer-B'YEN-teh)
CAUTION: Don't mix ammonia with chlorine bleach.	OJO: No mezcle amoníaco con cloro. (OH-hoh: noh MESS-kleh ah-moh-NEE-ah-koh kohn KLOH-roh)

Specific Projects Around the House

The following phrases will help you explain which cleaning aids you would like used for different cleaning tasks.

paper towels	las toallas de papel (lahs TWAH-yahs deh pah-PELL)
dish towels	las toallas de los trastes (lahs TWAH-yahs deh lohsh TRAH-stehs)
the rag	el trapo (el TRAH-poh)
the sponge	la esponja (lah eh-SPOHN-hah)
the broom	la escoba (lah eh-SKOH-bah)
the dustpan	la pala (lah PAH-lah)
the mop	el trapeador (el trah-peh-ah-THOR)
the bucket	la cubeta (lah koo-BEH-tah)
this	esto (EH-stoh)
that	eso (EH-soh)

The Garbage Disposer

If you still have the instructions or owner's manual for using your garbage disposer (or other appliances), see if they are also written in Spanish. It's a good idea to save these and show them to your employee. Following are some general instructions:

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

To operate the garbage disposer:	Para operar el triturador: (pah-rah oh-peh-RAHR el tree-too-rah-THOR)
Turn on the cold water.	Abra la llave del agua fría. (AH-brah lah YAH-beh del-ah-gwah FREE-ah)
Turn on the machine.	Encienda la máquina. (en-S'YEN-dah lah MAH-kee-nah)
Push the garbage down with <u>this</u> .	Empuje los desperdicios con <u>esto</u>. (em-POO-heh lohs dess-pehr-DEE- s'yohs kohn EH-stoh)
Put the eggshells in the garbage disposer.	Ponga las cáscaras de los huevos en el triturador. (PONG-gah lahs KAH-skah- rahs deh lohs WEH-bohs en el tree-too-rah-THOR)
Wait a few moments.	Espere unos momentos. (eh-SPEH-reh OO-nohs moh-MEN-tohs)
Turn off the machine.	Apague la máquina. (ah-PAH-geh lah MAH-kee-nah)
Turn off the water.	Cierre la llave. (S'YEHR-reh lah YAH-beh)

Following are some phrases to warn your employee what *not* to do.

Do not put your hands in the machine.	No ponga las manos en la máquina. (NOH POHNG-gah lahs MAH-nohs en lah MAH-kee-nah)
--	---

Specific Projects Around the House

Do not run the disposer without water.

No use el triturador sin abrir la llave del agua fría.

(NOH OO-seh el tree-too-rah-THOR seen ah-BREER lah YAH-beh del ah-gwah FREE-ah)

Do not let food sit in the disposer.

No deje los desperdicios en la máquina.

(NOH DEH-heh lohs dess-pehr-DEE-s'yohs en lah MAH-kee-nah)

Do not pour cleaners in the disposer.

No eche limpiadores en el triturador.

(NOH EH-cheh leemp-yah-THOR-ess en el tree-too-rah-THOR)

Don't put rice in the garbage disposer.

No ponga arroz en el triturador.

(NOH POHNG-gah ahr-ROHS en el tree-too-rah-THOR)

grease

grasa

(GRAH-sah)

large amounts

cantidades grandes

(kahn-tee-THAH-thess GRAHN-dess)

artichokes

alcachofas

(ahl-kah-CHOH-fahs)

celery

apio

(AH-p'yoh)

cornhusks

mazorcas

(mah-SOR-kahs)

rhubarb

ruibarbo

(r'wee-BAHR-boh)

asparagus

espárragos

(eh-SPAHR-rah-gohs)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

potatoes

papas

(PAH-pahs)

peelings

peladuras

(peh-lah-THOO-rahhs)

pasta

pasta

(PAH-stah)

toothpicks

palillos

(pah-LEE-yohs)

bones

huesos

(WEH-sohs)

nuts

nueces

(N'WEH-sess)

seeds

semillas

(seh-MEE-yahs)

other hard substances

otros elementos duros

(OH-trahs eh-leh-MEN-tohs

DOO-rohs)

If the machine makes an unusual noise, turn it off.

Si la máquina hace un ruido extraño, apáguela.

(see lah MAH-kee-nah AH-seh oon R'WEE-thoh ek-STRAHN-yoh, ah-PAH-geh-lah)

Do not let spoons or other objects fall into drain.

No deje que caigan las cucharas u otros objetos al desagüe.

(NOH DEH-heh keh KAH'ee-gahn lahs koo-CHAH-rahhs oo OH-trohs ohb-HEH-tohs ahl dess-AH-gweh)

Specific Projects Around the House

The Dishwasher

Again, find your machine's operating instructions and, if possible, show the Spanish version to your employee. Following are general instructions:

To operate the dishwasher:

Para operar el lavaplatos:

(pah-rah oh-peh-RAHR el

lah-bah-PLAH-tohs)

Rinse the dishes.

Enjuague los platos.

(en-H'WAH-geh loh PLAH-tohs)

Place the dishes like this.

Coloque los platos así.

(koh-LOH-keh loh PLAH-tohs ah-SEE)

the silverware

los cubiertos

(loh koo-B'YEHR-tohs)

the utensils

los utensilios

(loh oo-ten-SEEL-yohs)

Do not put too many dishes in the machine.

No ponga demasiados platos en la máquina.

(NOH POHNG-gah deh-mah-S'YAH-tohs PLAH-tohs en lah MAH-kee-nah)

Do not put this in the dishwasher.

No ponga esto en el lavaplatos.

(NOH POHNG-gah EH-stoh en el lah-bah-PLAH-tohs)

Put the plates in the dishwasher.

Ponga los platos en el lavaplatos.

(POHNG-gah loh PLAH-tohs en el lah-bah-PLAH-tohs)

Don't put these pans in the dishwasher.

No ponga estos trastes en el lavaplatos.

(NOH POHNG-gah EH-stohs TRAH-stehs en el lah-bah-PLAH-tohs)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Put the dishwasher detergent here.

Ponga el detergente aquí.
(POHNG-gah el deh-tehr-HEN-teh ah-KEE)

Close the machine like this.

Cierre la máquina así.
(S'YEHR-reh lah MAH-kee-nah ah-SEE)

Push the "On" button.

Apriete el botón « ON ».
(ah-PR'YEH-teh el boh-TOHN « ON »)

CAUTION: Do not operate the dishwasher when someone is taking a shower.

OJO: No encienda el lavaplatos si alguien se está duchando.
(OH-hoh: NOH en-S'YEN-dah el lah-bah-PLAH-tohs see AHL-g'yen seh eh-stah doo-CHAHN-doh)

Cleaning the Oven

These are general instructions for operating a self-cleaning oven.

This is a self-cleaning oven.

Este horno se limpia automáticamente.
(EH-steh OR-noh seh LEEMP-yah-ah'oo-toh-mah-tee-kah-MEN-teh)

To clean the oven:

Para limpiar el horno:
(pah-rah leemp-YAHR el OR-noh)

Remove these from the oven.

Saque estos del horno.
(SAH-keh EH-stohs del OR-noh)

Lock the oven like this.

Cierre el horno así.
(S'YEHR-reh el OR-noh ah-SEE)

Push the "On" button.

Apriete el botón « ON ».
(ah-PR'YEH-teh el boh-TOHN « ON »)

Specific Projects Around the House

Do not try to open the oven until the cycle is finished.

No intente abrir el horno hasta que el ciclo haya terminado.

(NOH een-TEN-teh ah-BREER el OR-noh ah-stah keh el SEE-kloh AH-yah tehr-mee-NAH-thoh)

Here are instructions for cleaning an oven manually:

To clean this oven . . .

Para limpiar este horno...

(pah-rah leemp-YAHR eh-steh OR-noh)

use this product.

use este producto.

(OO-seh EH-steh proh-THOOK-toh)

wear rubber gloves.

póngase guantes de goma.

(POHNG-gah-seh WAHN-tess deh GOH-mah)

Leave the cleaner for thirty minutes.

Deje el limpiador por treinta minutos.

(DEH-heh el leemp-yah-THOR por TRAIN-tah mee-NOO-tohs)

Wipe the cleaner off with a sponge.

Quite el limpiador con la esponja.

(KEE-teh el leemp-yah-THOR kohn lah eh-SPOHN-hah)

Be careful.

Tenga cuidado.

(TENG-gah kwee-THAH-thoh)

The cleaner burns the skin.

El limpiador quema la piel.

(el leemp-yah-THOR KEH-mah lah P'YELL)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Safety Precautions with Small Appliances

It's a good idea not to take it for granted that your employee knows how to handle all of your electrical appliances. Be sure to give basic safety instructions right from the beginning, even if they seem obvious to you.

Don't put electrical appliances
in water.

**No ponga ningún aparato eléctrico
en el agua.**

(NOH POHNG-gah neeng-GOON ah-pah-RAH-toh eh-LEK-tree-koh en el AH- g'wah)

Disconnect small appliances
before cleaning them.

**Desenchufe los aparatos pequeños
antes de limpiarlos.**

(dess-en-CHOO-feh loh ah-pah-RAH-tohs peh-KEN-yohs AHN-tess deh leemp- YAHR-lohs)

Plug it in like this.

Enchúfelo así.

(en-CHOO-feh-loh ah-SEE)

Unplug it like this.

Desenchúfelo así.

(deh-sen-CHOO-feh-loh ah-SEE)

Don't pull the electrical cord.

No tire el cordón.

(NOH-TEE-reh-el-kor-DOHN)

Don't use it.

No lo use.

(NOH loh OO-seh)

It's broken.

Está roto.

(eh-STAH ROH-toh)

It doesn't work.

No funciona.

(NOH foon-S'YOH-nah)

Specific Projects Around the House

It's dangerous.

Es peligroso.

(ess-peh-lee-GROH-soh)

Danger Spots in the Kitchen

These phrases are important for maintaining safety in your home.

It's hot.

Está caliente.

(eh-STAH kahl-YEN-teh)

It's slippery.

Es resbaloso.

(ess ress-bah-LOH-soh)

It's not sturdy.

No está firme.

(NOH eh-STAH FEER-meh)

It's heavy.

Es pesado.

(ess peh-SAH-thoh)

It's fragile.

Es frágil.

(ess FRAH-heel)

Don't touch it.

No lo toque.

(NOH loh TOH-keh)

Be very careful with it.

Tenga mucho cuidado.

(TENG-gah MOO-choh

kwee-THAH-thoh)

The Bathroom

In restaurants you may see **Damas** (*Ladies*) and **Caballeros** (*Gentlemen*), but in the house, the name of this room is:

the bathroom

el baño

(el BAHN-yoh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Bathroom Chores

Here are some phrases for establishing the bathroom cleaning routine.

Put the dirty clothes in the laundry basket.

the towels

the bathmat

Put personal articles away.

Clean the mirrors.

the walls

the toilet

the sink

the counter top

the faucets

Ponga la ropa sucia en la canasta.

(POHNG-gah lah ROH-pah SOO-s'yah
en lah kah-NAH-stah)

las toallas

(lahs TWAH-yahs)

el tapete

(el tah-PEH-teh)

Ponga en su lugar los artículos de uso personal.

(POHNG-gah en soo loo-GAHR
lohs ahr-TEE-koo-lohs deh OO-soh
pehr-soh- NAHL)

Limpie los espejos.

(LEEMP-yeh lohs eh-SPEH-hohs)

las paredes

(lahs pah-REH-thess)

el inodoro

(el ee-noh-THOR-oh)

el lavabo

(el lah-BAH-boh)

la superficie del tocador

(lah soo-pehr-FEE-s'yeh del
toh-kah-THOR)

las llaves del agua

(lahs YAH-bess-del-AH-gwah)

Specific Projects Around the House

the bathtub	la bañera (lah bahn-YEH-rah)
the rubber mat	el tapete de hule (el tah-PEH-teh deh OO-leh)
the shower	la ducha (lah DOO-chah)
the glass door	la puerta de vidrio (lah PWEHR-tah deh BEETHE-r'yoh)
the shower curtain	la cortina de la ducha (lah kor-TEE-nah deh lah DOO-chah)
the tile	los azulejos (lohs ah-soo-LEH-hohs)
the light fixtures	las lámparas (lahs LAHM-pah-rahhs)
the floor	el suelo (el SWEH-loh)
the bathmats	los tapetes (lohs tah-PEH-tehs)
the scale	la balanza (lah bah-LAHN-sah)
the soap dish	la jabonera (lah hah-boh-NEH-rah)
the drinking glass	el vaso (el BAH-soh)
the wastebasket	la canasta de la basura (lah kah-NAH-stah deh lah bah-SOO-rah)

Cleaning Products and Equipment

Remember that you can substitute brand names for the underlined products.

Clean the mirrors with Windex.

Limpie los espejos con Windex.

(LEEMP-yeh lohhs eh-SPEH-hohhs kohn
WEEN-deh)

Use this cleaner.

Use este limpiador.

(OO-seh EH-steh leemp-yah-THOR)

that product

ese producto

(EH-seh proh-THOOK-toh)

the wet mop

el trapeador mojado

(el trah-peh-ah-THOR
moh-HAH-thoh)

the dry mop

el trapeador seco

(el trah-peh-ah-THOR SEH-koh)

a wet rag

un trapo mojado

(oon TRAH-poh
moh-HAH-thoh)

a dry rag

un trapo seco

(oon TRAH-poh SEH-koh)

the toilet brush

el cepillo del inodoro

(el seh-PEE-yoh del
ee-noh-THOR-oh)

the sponge

la esponja

(lah eh-SPOHN-hah)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Things to Remove

The following phrases will help you explain what things you want to get rid of in your house.

Remove the cobwebs.

these marks

this spot

the fingerprints

the dust

the dirt

the dog hair

the cat hair

Empty the ashtrays.

trash cans

Throw away the dead flowers.

the trash

Quite las telarañas.

(KEE-teh lahs teh-lah-RAHN-yahs)

estas manchas

(EH-stahs MAHN-chahs)

esta mancha

(EH-stah MAHN-chah)

estas huellas

(EH-stahs WEH-yahs)

el polvo

(el POHL-boh)

la suciedad

(lah soo-s'yeh-THAHD)

el pelo del perro

(el PEH-loh del PEHR-roh)

el pelo del gato

(el PEH-loh del GAH-toh)

Vacíe los ceniceros.

(bah-SEE-eh lohs seh-nee-SEH-rohs)

las canastas de la basura

(lahs kah-NAH-stahs deh lah

bah-SOO-rah)

Tire a la basura las flores muertas.

(TEE-reh ah lah bah-SOO-rah lahs

FLOR-ess-M'WEHR-tahs)

la basura

(lah bah-SOO-rah)

Specific Projects Around the House

Put the newspapers in this recycle bin.

the magazines

these papers

these boxes

these bottles

these cans

Ponga los periódicos en esta canasta para el reciclaje.

(POHNG-gah lohhs peh-ree-OH-thee-kohhs en EH-stah kah-NAH-stah pah-rah el reh-see-KLAH-heh)

las revistas

(lahs reh-BEE-stahs)

estos papeles

(EH-stohs pah-PEH-less)

estas cajas

(EH-stahs KAH-hahs)

estas botellas

(EH-stahs boh-TEH-yahs)

estas latas

(EH-stahs LAH-tahs)

Things to Clean

Here is a list of household items that often need the attention of a cleaner.

Clean the walls.

the floor

the windows

the window screens

Limpie las paredes.

(LEEMP-yeh lahhs pah-REH-thehs)

el suelo

(el SWEH-loh)

las ventanas

(lahs ben-TAH-nahs)

**la tela metálica de las
ventanas**

(lah TEH-lah meh-TAH-lee-kah
deh lahhs ben-TAH-nahs)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

the baseboards	los zócalos (lohS SOH-kah-lohs)
the windowsills	las repisas (lahS reh-PEE-sahS)
the corners	los rincones (lohS reeng-KOH-ness)
the vents	los escapes (lohS eh-SKAH-pess)
the blinds	las persianas (lahS pehr-S'YAH-nahS)
the carpet	la alfombra (lah ahl-FOHM-brah)
the rugs	las alfombras (lahS ahl-FOHM-brahS)
the furniture made of <u>wood</u>	los muebles de <u>madera</u> (lohS M'WEH-blehS deh mah-THEH-rah)
metal	metal (meh-TAHL)
plastic	plástico (PLAHS-tee-koh)
glass	vidrio (BEE-thr'yoh)
the tables	las mesas (lahS MEH-sahS)
the piano	el piano (el P'YAH-noh)
the television	el televisor (el teh-leh-bee-SOR)

Specific Projects Around the House

the electronic equipment	el equipo electrónico (el eh-KEE-poh eh-lek-TROH-nee-koh)
the upholstered furniture	los muebles tapizados (lohs M'WEH-bless tah-pee-SAH-thohs)
the armchairs	los sillones (lohs see-YOH-ness)
the footstool	el taburete (el tah-boo-REH-teh)
the sofa	el sofá (el soh-FAH)
the shelves	los estantes (lohs eh-STAHN-tess)
the pictures	los cuadros (lohs K'WAH-throhs)
the paintings	las pinturas (lahs peen-TOO-rahhs)
the other ornaments	los otros ornamentos (lohs OH-trohs or-nah-MEN-tohs)
the light fixtures	las lámparas (lahs LAHM-pah-rahhs)
the lamps	las lámparas (lahs LAHM-pah-rahhs)
the lampshades	las pantallas (lahs pahn-TAH-yyahhs)
the clock	el reloj (el reh-LOH)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

the curtains	las cortinas (lahs kor-TEE-nahs)
the curtain rods	las barras para las cortinas (lahs BAHR-rahs pah-rah lahs kor-TEE-nahs)
the decorative objects	los objetos decorativos (lohs ohb-HEH-tohs deh-koh-rah-TEE-bohs)
the vase	el florero (el flor-EH-roh)
the planter	la maceta (lah ma-SEH-tah)
the mirror	el espejo (el eh-SPEH-hoh)
the fireplace equipment	las herramientas para la chimenea (lahs her-rah-M'YEN-tahs pah-rah lah chee-men-EH-ah)
the books	los libros (lohs LEE-brohs)

Cleaning Methods

You can combine the following cleaning tasks with the words in the previous section, simply by replacing the underlined word with the word you want.

Wash the curtains.

Lave las cortinas.

(LAH-beh lahs kor-TEE-nahs)

Iron ...

Planche...

(PLAHN-cheh)

Specific Projects Around the House

Hang . . .	Cuelgue... (K'WELL-geh)
Dust the furniture.	Pásele el trapo a los muebles. (PAH-seh-leh el TRAH-poh ah lohhs M'WEH-bleess)
Wipe . . .	Pásele el trapo a... (PAH-seh-leh el TRAH-poh ah)
Polish . . .	Lustre... (LOO-streh)
Vacuum the carpets.	Pase la aspiradora por las alfombras. (PAH-seh lah-ah- spee-rah-THOR-ah por lahhs ahl-FOHM-brahs)
Sweep . . .	Barra... (BAHR-rah)
Spot-clean.	Limpie las manchas. (LEEM-p'yeh lahhs MAHN-chaahs)

Cleaning Equipment

Here are phrases for explaining what you would like your employee to use when cleaning different areas.

Use <u>this</u> to clean the walls.	Use esto para limpiar las paredes. (OO-seh EH-stoh pah-rah leemp- YAHR lahhs pah-REH-thehs)
a rag	un trapo (oon TRAH-poh)
a damp cloth	un trapo húmedo (oon TRAH-poh OO-meh-thoh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

a brush	un cepillo (oon seh-PEE-yyoh)
a sponge	una esponja (OO-nah eh-SPOHN-hah)
a duster	un plumero (oon ploo-MEH-roh)
a dry mop	un trapeador seco (oon trah-peh-ah-THOR SEH-koh)
a wet mop	un trapeador mojado (oon trah-peh-ah-THOR moh-HAH-thoh)
the vacuum cleaner	la aspiradora (lah ah-spee-rah-THOR-ah)
the broom	la escoba (lah eh-SKOH-bah)
the floor polisher	la enceradora de suelos (lah en-seh-rah-THOR-ah deh SWEH-lohs)

Cleaning Products

These phrases are for specifying the type of cleaning products you would like your employee to use. You could also substitute the brand names of cleaning products here.

Use water

vinegar

Use agua

(OO-seh-AH-g'wah)

vinagre

(bee-NAH-greh)

Specific Projects Around the House

ammonia	amoníaco (ah-moh-N'YAH-koh)
Windex	Windex (WEEN-deh)
furniture polish	cera para muebles (SEH-rah pah-rah M'WEH-bless)
wax	cera (SEH-rah)
the floor cleaner	el limpiador de suelos (el leemp-yah-THOR deh SWEH-lohs)
the spray cleaner	el limpiador espray (el leemp-yah-THOR eh-SPRY)
the carpet cleaner	el limpiador de alfombras (el leemp-yah-THOR deh ahl-FOHM-brahs)

The Dining Room

Following is the word for *dining room*—"a place to eat" in Spanish.

the dining room	el comedor (el koh-meh-THOR)
-----------------	--

Dining Room Furniture

In this section you will find the names of typical dining room pieces. You may also want to refer to the section on living room furniture or to the glossary for more vocabulary choices.

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

the table	la mesa (lah MEH-sah)
the chairs	las sillas (lahs SEE-yyahs)
the buffet	el aparador (el ah-pah-rah-THOR)
the china cabinet	la vitrina (lah bee-TREE-nah)
the serving cart	la mesa rodante (lah MEH-sah roh-DAH-neh)

Dining Room Chores

Following are typical chores specific to the dining room.

Set the table.	Ponga la mesa. (POHNG-gah lah MEH-sah)
Clear the table.	Retire los platos. (reh-TEE-reh loh PLAH-tohs)
Throw away the dead flowers.	Eche las flores muertas a la basura. (EH-cheh lahs FLOR-ess-M'WEHR-tahs ah lah bah-SOO-rah)
Arrange these flowers.	Arregle estas flores. (ah-REH-gleh EH-stahs FLOR-ess)
Remove spots <u>from the table.</u>	Quite las manchas <u>de la mesa.</u> (KEE-teh lahs MAHN-chaahs deh lah MEH-sah)
from the tablecloth.	del mantel. (del mahn-TELL)
from the chair seats.	de las sillas. (deh lahs SEE-yyahs)

Specific Projects Around the House

Polish the furniture.	Limpie los muebles con cera. (LEEMP-yeh lohhs M'WEH-bleess kohn SEH-rah)
Clean the chandelier.	Limpie la araña de luces. (LEEMP-yeh lah-ah-RAHN-yah deh LOO-sess)
Polish the silver.	Limpie la plata. (LEEMP-yeh lah PLAH-tah)
Wash the crystal.	Lave el cristal. (LAH-beh el krees-TAHL)
Put the silverware away.	Ponga los cubiertos en su lugar. (POHNG-gah lohhs koo-B'YEHR-tohs en soo loo-GAHR)
Vacuum under the table.	Pase la aspiradora por debajo de la mesa. (PAH-seh lah-ah-spee-rah-THOR-ah por deh-BAH-hoh deh lah MEH-sah)
Dust the ceiling fan.	Pase el trapo por el ventilador. (PAH-seh-el TRAH-poh por el ben-tee-lah-THOR)

The Bedrooms

The Spanish word for *bedroom* is similar to the English word *dormitory*, but it's just one room, not the whole building!

the bedroom	el dormitorio (el dor-mee-TOR-yoh)
-------------	--

To make it plural, change **el** to **los**, and add **s**.

the bedrooms	los dormitorios (lohhs dor-mee-TOR-yohs)
--------------	--

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Bedroom Furniture

Following are the names of different types of bedroom furniture.

the bedroom furniture	los muebles del dormitorio (lohhs M'WEH-bleess del dor-mee-TOR-yoh)
the bed	la cama (lah KAH-mah)
the night table	la mesa de noche (lah MEH-sah deh NOH-cheh)
the lamps	las lámparas (lahs LAHM-pah-rahs)
the dresser	el tocador (el toh-kah-THOR)
the chest of drawers	la cómoda (lah KOH-moh-thah)
the wardrobe	el armario (el ahr-MAHR-yoh)
the jewelry box	el joyero (el hoh-YEH-roh)
the TV cabinet	el mueble del televisor (el M'WEH-bleh del teh-leh-bee-SOR)
the easy chair	el sillón (el see-YOHN)

Bedroom Chores

The following are typical bedroom cleaning chores. Remember that there are more cleaning terms in the living room section if you do not find what you need here.

Specific Projects Around the House

Dust the furniture.

the ceiling fan

the blinds

the framed photographs

the art objects

Make the bed.

Change the sheets.

Wash the sheets.

the pillowcases

the blankets

the bedspread

Pase el trapo por los muebles.

(PAH-seh el TRAH-poh por loh
M'WEH-bless)

el ventilador

(el ben-tee-lah-THOR)

las persianas

(lahs pehr-S'YAH-nahs)

las fotografías enmarcadas

(lahs foh-toh-grah-FEE-ahs
en-mahr-KAH-thahs)

los objetos decorativos

(loh ob-HEH-tohs)

deh-koh-rah-TEE-bohs)

Arregle la cama.

(ahr-REH-gleh lah KAH-mah)

Cambie las sábanas.

(KAHM-b'yeh lah SAH-bah-nahs)

Lave las sábanas.

(LAH-beh lah SAH-bah-nahs)

las fundas

(lahs FOON-dahs)

las cobijas

(lahs koh-BEE-hahs)

las mantas

(lahs MAHN-tahs)

las frazadas

(lahs frah-SAH-thahs)

la sobrecama

(lah soh-breh-KAH-mah)

Closets and Clothing

A singular word is used in Spanish for *clothes*; the meaning is closer to *clothing* in English.

clothes / clothing

la ropa

(lah ROH-pah)

And the word for *closet* is similar to *wardrobe* in English—a place to keep (or “guard”) clothing:

the closet

la guardarropa

(lah gwahr-thahr-ROH-pah)

In English, a *storage closet* is also an *armoire*, which is similar to the Spanish word:

the storage closet

el armario

(el ahr-MAHR-yoh)

And in Spanish a *linen closet* is literally an “armoire for white clothing”!

the linen closet

el armario para ropa blanca

(el ahr-MAHR-yoh pah-rah ROH-pah

BLAHNG-kah)

Specific Projects Around the House

Types of Clothing

The following phrases will help you identify different types of clothes.

the suits	los trajes (lohS TRAH-hess)
the jackets	las chaquetas (lahS chah-KEH-tahS)
the dresses	los vestidos (lohS bess-TEE-thohS)
the pants	los pantalones (lohS pahN-tah-LOH-ness)
the skirts	las faldas (lahS FAHL-thahS)
the shirts	las camisas (lahS kah-MEE-sahS)
the blouses	las blusas (lahS BLOO-sahS)
the belts	los cinturones (lohS seen-too-ROH-ness)
the neckties	las corbatas (lahS kor-BAH-tahS)
the sweaters	los suéteres (lohS SWEH-teh-ress)
the shoes	los zapatos (lohS sah-PAH-tohS)
the socks	los calcetines (lohS kahl-seh-TEE-ness)
the stockings	las medias (lahS MEH-th'yahS)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

the underwear

la ropa interior

(lah ROH-pah een-tehr-YOR)

the handbags

las carteras

(lahs kahr-TEH-rahhs)

Colors

You might want to identify your clothing (or other things in the house) by color. Say the name of the article first, then the color. For example, *red sweater* is **suéter rojo**. Also, the name of the color usually changes its ending to match the ending of the word it describes. For example, *red blouse* is **blusa roja** and *red blouses* would be **blusas rojas**.

red

rojo

(ROH-hoh)

yellow

amarillo

(ah-mah-REE-yoh)

blue

azul

(ah-SOOL)

orange

anaranjado

(ah-nah-rah-n-HAH-thoh)

green

verde

(BEHR-deh)

purple

morado

(moh-RAH-thoh)

pink

rosado

(roh-SAH-thoh)

brown

marrón

(mahr-ROHN)

white

blanco

(BLAHNG-koh)

Specific Projects Around the House

black	negro (NEH-groh)
gray	gris (GREESE)

Putting Things Away

In this section you will find phrases that will help you tell your employee where to put things in your closets and drawers.

Hang up the clothes.	Cuelgue la ropa. (K'WELL-geh lah ROH-pah)
Hang the shirts here.	Cuelgue las camisas aquí. (K'WELL-geh lahs kah-MEE-sahs ah-KEE)
Put the shoes in the closet.	Ponga los zapatos en la guardarropa. (POHNG-gah lohhs sah-PAH-tohs en lah gwahr-dahr-ROH-pah)
Put <u>the sheets</u> in the linen closet.	Ponga <u>las sábanas</u> en el armario para ropa blanca. (POHNG-gah lahs SAH-bah-nahs en el ahr-MAHR-yoh pah-rah ROH-pah BLAHNG-kah)
the pillow cases	las fundas (lahs FOON-dahs)
the towels	las toallas (lahs TWAH-yyahs)
these things	estas cosas (EH-stahs KOH-sahs)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

on the shelf

en la repisa

(en lah reh-PEE-sah)

in the drawer

en el cajón

(en el kah-HOHN)

in the box

en la caja

(en lah KAH-hah)

in the bag

en la bolsa

(en lah BOHL-sah)

in the storage closet

en el armario

(en el ahr-MAHR-yoh)

Put the dirty clothes in the hamper.

Ponga la ropa sucia en la canasta.

(POHNG-gah lah ROH-pah SOO-s'yah
en lah kah-NAH-stah)

The Laundry Room

The word for *laundry room* in Spanish is literally “a place for washing.” It’s also the name of the place where laundry can be done commercially.

the laundry room

la lavandería

(lah lah-bahn-deh-REE-yah)

If your employee will be doing the laundry, you will want to give specific instructions for using your equipment as well as for washing different types of clothing.

The Washing Machine

If you still have the instructions for using your washing machine, you will most likely find that they are also written in Spanish. You might

Specific Projects Around the House

tape these to the wall near the machine for your employee to refer to. Below are some general instructions.

Turn on the hot water.

cold water

Put the clothes in the washer.

Measure and add detergent.

Set the cycle.

Set the size of load.

Set the timer.

Close the lid.

Push the dial in.

Turn the dial to the right.

Abra la llave del agua caliente.

(AH-brah lah YAH-beh del AH-g'wah
kahl-YEN-teh)

del agua fría

(del AH-g'wah FREE-ah)

Ponga la ropa en la lavadora.

(POHNG-gah lah ROH-pah en lah
lah-bah-THOR-ah)

Mida y agregue detergente.

(MEE-thah ee ah-GREH-geh
deh-tehr-HEN-teh)

Seleccione el programa de lavado.

(seh-lek-S'YOH-neh el proh-GRAH-
mah deh lah-BAH-thoh)

Seleccione el tamaño de la tanda.

(seh-lek-S'YOH-neh el tah-MAHN-yoh
deh lah TAHN-dah)

Ponga el reloj.

(POHNG-gah el reh-LOH)

Cierre la tapa.

(S'YEHR-reh lah TAH-pah)

Empuje el indicador para dentro.

(em-POO-heh el een-dee-kah-THOR
pah-rah DEN-troh)

Gire el indicador a la derecha.

(HEE-reh el een-dee-kah-THOR ah lah
deh-REH-chah)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Go to “Start.”

Pare donde indica « Start ».

(PAH-reh DOHN-deh een-DEE-kah
« Start »)

Then pull the dial out.

Y luego jale el indicador.

(ee L'WEH-goh HAH-leh el
een-dee-kah-THOR)

The machine will start.

La máquina se pondrá en marcha.

(lah MAH-kee-nah seh pohn-DRAH
en MAHR-chah)

Do not put your hands in the
machine while it is running.

**No ponga las manos adentro de la
máquina cuando está en marcha.**

(NOH POHNG-gah lahs MAH-nohs
ah-THEN-troh deh lah MAH-kee-nah
K'WAHN-doh eh-STAH en MAHR-chah)

When the cycle is completed,
remove the clothes from the
machine.

**Cuando el ciclo haya terminado,
saque la ropa de la máquina.**

(K'WAHN-doh el SEE-kloh AH-yah
tehr-mee-NAH-thoh SAH-keh lah
ROH-pah deh lah MAH-kee-nah)

Turn off the water faucets when
all the laundry is done.

**Cierre las llaves del agua cuando
haya terminado la lavandería.**

(S'YEHR-reh lahs YAH-behs del AH-
gwah kwahn-doh ah-yah tehr-mee-
NAH-thoh lah lah-bahn-deh-REE-ah)

CAUTION: Do not operate the
washing machine when
someone is taking a shower.

**OJO: No ponga en marcha la
lavadora si alguien se está
duchando.**

(OH-hoh NOH POHNG-gah en MAHR-
chah lah lah-bah-THOR-ah see AHL-
g'yen seh eh-STAH doo-CHAHN-doh)

Specific Projects Around the House

Special Care Instructions

Be sure to tell your employee exactly what you want to be washed in the machine, and at what temperature. Show her how to separate the dark clothes from the light, and what kind of detergent to use. Be sure to specify whether or not to use bleach and/or fabric softener.

Separate the dark clothing
from the light clothing.

Separe la ropa oscura de la blanca.

(seh-PAH-reh lah ROH-pah ohs-KOO-
rah deh lah BLAHNG-kah)

Spray stains with this product.

**Use este producto para quitar
manchas.**

(OO-seh EH-steh proh-THOOK-toh
pah-rah kee-TAHR MAHN-chahs)

Fill the machine with dirty clothes
to this level.

**Llene la máquina hasta aquí con
ropa sucia.**

(YEH-neh lah MAH-kee-nah AH-stah
ah-KEE kohn ROH-pah SOO-s'yah)

Use hot water for white loads.

**Use agua caliente para las tandas
de ropa blanca.**

(OO-seh AH-g'wah kahl-YEN-teh pah-
rah lahs TAHN-dahs deh ROH-pah
BLAHNG-kah)

bleach

lejía

(leh-HEE-ah)

fabric softener

suavizante de telas

(swah-bee-SAHN-teh deh
TEH-lahs)

Use cold water for dark loads.

Use agua fría para la ropa oscura.

(OO-seh AH-g'wah FREE-ah pah-rah
lah ROH-pah ohs-KOO-rah)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Do not use bleach.

No use lejía.

(NOH OO-seh leh-HEE-ah)

Wash the towels separately from
the clothing.

Lave las toallas por separado.

(LAH-beh lahs TWAH-yahs por
seh-pah-RAH-thoh)

the sheets

las sábanas

(lahs SAH-bah-nahs)

Wash this on the gentle cycle.

Use el ciclo suave para lavar esto.

(OO-seh el SEE-kloh SWAH-beh pah-
rah lah-BAHR EH-stoh)

Do not wash this in the machine.

No lave esto en la máquina.

(NOH LAH-beh EH-stoh en lah
MAH-kee-nah)

Wash it by hand.

Lávelo a mano.

(LAH-beh loh ah MAH-noh)

Do not leave the house while a
machine is running.

**No salga de la casa mientras esté
en marcha alguna máquina.**

(NOH SAHL-gah deh lah KAH-sah
M'YEN-trahs eh-STEH en MAHR-chah
ahl-GOO-nah MAH-kee-nah)

The Dryer

Be sure to make it clear if you don't want certain items to be dried by machine.

Clean the lint filter, like this.

Limpie el filtro así.

(LEEMP-yeh el FEEL-troh ah-SEE)

Specific Projects Around the House

Put the wet clothing in the dryer.

Ponga la ropa mojada en la secadora.

(POHNG-gah lah ROH-pah moh-HAH-thah en lah seh-kah-THOR-ah)

Set the drying time, like this.

Ponga el reloj así.

(POHNG-gah el reh-LOH ah-SEE)

Select the temperature, like this.

Seleccione la temperatura así.

(seh-lek-S'YOH-neh lah tem-peh-rah-TOO-rah ah-SEE)

Push the "On" button to start the machine.

Empuje el botón « On » para encender la máquina.

(ehm-POO-heh el boh-TOHN « On » pah-rah en-sen-DEHR lah MAH-kee- nah)

Remove the clothing promptly.

Saque la ropa en seguida.

(SAH-keh lah ROH-pah en seh-GEE-thah)

Fold the towels.

Doble las toallas.

(DOH-bleh lahs TWAH-yyahs)

the other items that don't need ironing

los otros artículos que no se planchan

(lohs OH-trohs ahr-TEE-koo-lohs keh noh seh PLAHN-chahn)

Hang this.

Cuelgue esto.

(K'WELL-geh EH-stoh)

Do not put this in the dryer.

No ponga esto en la secadora.

(NOH POHNG-gah EH-stoh en lah seh-kah-THOR-ah)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Lay it flat to dry, like this.

Colóquelo así para que se seque.

(koh-LOH-keh-loh ah-SEE pah-rah
keh seh SEH-keh)

Hang it on the clothesline.

Tiéndalo en la cuerda de tender.

(T'YEN-dah-loh en lah K'WEHR-dah
deh ten-DEHR)

Put the clean clothing away.

Ponga la ropa limpia en su lugar.

(POHNG-gah lah ROH-pah LEEMP-yah
en soo loo-GAHR)

Wipe the top of the washer and
dryer.

**Pase el trapo por la superficie de
las máquinas.**

(PAH-seh el TRAH-poh por lah
soo-pehr-FEE-s'yeh deh lahs
MAH-kee-nahs)

Ironing Instructions

It's always best to avoid disasters before they happen, by explaining how your iron works for different fabrics, whether or not you want to use starch, and giving any special instructions.

Iron only on the ironing board.

**Planche solamente en el burro
de planchar.**

(PLAHN-cheh soh-lah-MEN-teh en el
BOOR-roh deh plahn-CHAR)

Fill the iron with water, like this.

Llene la plancha con agua así.

(YEH-neh lah PLAHN-chah kohn AH-
g'wah ah-SEE)

Specific Projects Around the House

Use a hot iron for this.

cool iron

Do not iron this.

Do not iron clothing that has spots.

Never let the iron rest in a
flat position.

Let the iron rest on its end.

Sprinkle this with water.

Spray starch on this.

Unplug the iron when you finish.

Empty the iron of water.

Use la plancha caliente para esto.

(OO-seh lah PLAHN-chah kahl-YEN-teh pah-rah EH-stoh)

la plancha templada

(lah PLAHN-chah
tehm-PLAH-thah)

No planche esto.

(NOH PLAHN-cheh EH-stoh)

**No planche la ropa si tiene
manchas.**

(NOH PLAHN-cheh lah ROH-pah see
t'yeh-neh MAHN-chahs)

No deje la plancha acostada.

(NOH DEH-heh lah PLAHN-chah
ah-koh-STAH-thah)

Deje la plancha parada.

(DEH-heh lah PLAHN-chah
pah-RAH-thah)

Salpique esto con agua.

(sahl-PEE-keh EH-stoh kohn
AH-g'wah)

Ponga almidón espray en esto.

(POHNG-gah ahl-mee-THOHN eh-
SPRY en EH-stoh)

**Desenchufe la plancha cuando
termine.**

(dess-en-CHOO-feh lah PLAHN-chah
K'WAHN-doh tehr-MEE-neh)

Vacíe la plancha.

(bah-SEE-eh lah PLAHN-chah)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Let the iron cool before putting it
away.

**Deje que la plancha se enfríe antes
de ponerla en su lugar.**

(DEH-heh keh lah PLAHN-chah seh
en-FREE-eh AHN-tess deh poh-NEHR-
lah esn soo loo-GAHR)

The Home Office

The office at home could be called **la oficina**, but it is more common to use a different word:

the office

el despacho

(el deh-SPAH-choh)

General cleaning tasks are the same as for other rooms. Following are the names of typical objects found in home offices.

Office Furniture and Equipment

the desk

el escritorio

(el eh-skree-TOH-r'yoh)

the chair

la silla

(lah SEE-yyah)

the table

la mesa

(lah MEH-sah)

the bookshelves

los estantes

(loh eh-STAHN-tess)

the filing cabinet

el archivador

(ehl ahr-chee-bah-THOR)

the lamp

la lámpara

(lah LAM-pah-rah)

Specific Projects Around the House

the computer	la computadora (lah kohm-poo-tah-THOR-ah)
the computer screen	la pantalla (lah pahn-TAH-yyah)
the keyboard	el teclado (el teh-KLAH-thoh)
the laptop	la computadora portátil (lah kohm-poo-tah-THOR-ah-por-TAH-teel)
the printer	la impresora (lah eem-preh-SOR-ah)
the copier	la fotocopiadora (lah foh-toh-koh-p'yah-THOR-ah)
the fax machine	el fax (el FAHKS)
the shredder	la trituradora (lah tree-too-rah-THOR-ah)
the telephone	el teléfono (el teh-LEH-foh-noh)
the clock	el reloj (el reh-LOH)
the stapler	la grapadora (lah grah-pah-THOR-ah)
the scissors	las tijeras (lahs tee-HEH-rahhs)
the scotch tape	la cinta (lah SEEN-tah)
office supplies	los artículos de oficina (lohs ahr-TEE-koo-lohs deh oh-fee-SEE-nah)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

paper	el papel (el pah-PELL)
pencils	los lápices (lohs LAH-pee-sess)
pens	las plumas (lahs PLOO-mahs)
important documents	los documentos importantes (lohs doh-koo-MEN-tohs-eem-por-TAHN-tess)
books	los libros (lohs LEE-brohs)
wastepaper basket	la cesta de la basura (lah SESS-tah deh lah bah-SOO-rah)

Cleaning the Home Office

Following are phrases that will help you explain how you would like your office to be cleaned.

Straighten the top of the desk.	Arregle las cosas que estén encima del escritorio. (ahr-REH-gleh lahs KOH-sahs keh eh-STÉN en-SEE-mah del eh-skree-TOR-yoh)
Put the supplies in place.	Ponga los artículos de oficina en su lugar. (POHNG-gah lohs ahr-TEE-koo-lohs deh oh-fee-SEE-nah en soo loo-GAHR)

Specific Projects Around the House

Don't touch these papers.

No toque estos documentos.

(NOH TOH-keh EH-stohs
doh-koo-MEN-tohs)

Empty the wastebasket.

Vacíe la cesta de la basura.

(bah-SEE-eh lah SEH-stah deh lah
bah-SOO-rah)

Don't use chemical cleaners on
the electronic equipment.

**No use limpiadores químicos en el
equipo electrónico.**

(NOH OO-seh leemp-yah-THOR-ehs
KEE-mee-kohs en el eh-KEE-poh
eh-lek- TROH-nee-koh)

This page intentionally left blank

Chapter 5

Child Care

The English expression *child care* is translated into Spanish as “the care of children”:

child care

el cuidado de los niños

(el kwee-THAH-thoh deh loh
NEEN-yohs)

A person who devotes her time to the care of children is:

the nanny / babysitter

la niñera

(lah neenYEH-rah)

Important Guidelines

Very explicit instructions and warnings are important for people taking care of children. It is better to spell out what you expect, even if it seems obvious to you. Customs here may not be obvious to a newcomer to this country.

Establishing Priorities

The following phrases will help you explain what is most important to you in the care of your children.

The children's health and safety come first.

La salud y la seguridad de los niños es primordial.

(lah sah-LOOD ee lah seh-goo-ree-THAHD deh lohs NEEN-yohs es pree-mor-D'Y AHL)

The care of the children is more important than cleaning the house.

El cuidado de los niños es más importante que la limpieza de la casa.

(el kwee-THAH-thoh deh lohs NEEN-yohs es MAHS eem-por-TAHN-teh keh lah leemp-YEH-sah deh lah KAH-sah)

Always ask before trying any new activity.

Siempre pregunte antes de hacer alguna actividad nueva.

(S'YEM-preh preh-GOON-teh AHN-tess deh ah-SEHR ahl-GOO-nah ahk-tee-bee-THAHD N'WEH-bah)

Tell me if you have problems.

Si tiene problemas, hable conmigo.

(see T'YEH-neh proh-BLEH-mahs AH-bleh kohn-MEE-goh)

questions

preguntas

(preh-GOON-tahs)

Child Care

Emergencies

You will probably want to leave emergency information written down for your babysitter. This could be posted next to the telephone, or perhaps in the children's room.

Call me in case of an emergency.

911

this number

**Llámeme en el caso de una
emergencia.**

(YAH-meh-meh en el KAH-soh deh
OO-nah eh-mehr-HEN-s'yah)

nueve-uno-uno

(N'WEH-beh OO-noh OO-noh)

este número

(EH-steh NOO-meh-roh)

Safety

As every household is different, you will want to give specific instructions about what is safe and what may be dangerous in your child's surroundings. Following are phrases to help you communicate your wishes and your concerns.

Be in the room with the child at
all times.

**Esté en la misma habitación con el
niño en todo momento.**

(eh-STEH en lah MEES-mah ah-bee-
tah-S'YOHN kohn el NEEN-yoh en
TOH-thoh moh-MEN-toh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Do not leave the children alone with another person, even for a minute.

No deje a los niños solos con otra persona, ni por un momento.

(NOH DEH-heh ah lohS NEEN-yohS SOH-lohS kohn OH-traH pehr-SOH-nah NI por oon moh-MEN-toh)

Do not leave the children alone in a car.

No deje solos a los niños en un carro.

(NOH DEH-heh SOH-lohS ah lohS NEEN-yohS en oon KAHR-roh)

Keep children away from the fireplace.

Mantenga a los niños lejos de la chimenea.

(mahn-TENG-gah ah lohS NEEN-yohS LEH-hohS deh lah chee-meh-NEH-ah)

the heating unit

la calefacción

(lah kah-leh-fahk-S'YOHN)

the stove

la estufa

(lah eh-STOO-fah)

the appliances

los aparatos eléctricos

(lohS ah-pah-RAH-tohS eh-LEK-tree-kohS)

the electrical outlets

los enchufes

(lohS en-CHOO-fess)

small objects

los objetos pequeños

(lohS ohb-HEH-tohS peh-KEN-yohS)

medicines

las medicinas

(lahS meh-thee-SEE-nahS)

chemicals

las químicas

(lahS KEE-mee-kahS)

Child Care

cleaning supplies

los limpiadores

(lohs leemp-yah-THOR-ess)

unfamiliar animals

animales desconocidos

(lohs ah-nee-MAH-less
dehs-koh-noh-SEE-thohs)

the street

la calle

(lah KAH-yeh)

Always ask before taking the
children out of the house.

**Pregunte antes de llevar a los niños
afuera.**

(preh-GOON-teh AHN-tess deh
yeh-BAHR ah lohs NEEN-yohs
ah-FWEH-rah)

Hold the child's hand when
crossing the street.

**Agarre la mano del niño mientras
cruzan la calle.**

(ah-GAHR-reh lah MAH-noh del
NEEN-yoh M'YEN-trahs KROO-sen lah
KAH-yeh)

Do not let children play outside
unsupervised.

**No deje que los niños jueguen
afuera sin vigilar.**

(NOH DEH-heh keh lohs NEEN-yohs
H'WEH-ghen ah-F'WEH-rah SEEN
bee-hee-LAHR)

Do not let children accept candy
or gifts from strangers.

**No deje que los niños acepten
dulces o regalos de gente
desconocida.**

(NOH DEH-heh keh lohs NEEN-
yohs ah-SEP-ten DOOL-sess
oh reh-GAH-lohs deh HEN-teh
dess-koh-noh-SEE-thah)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Discipline

How you discipline your children is very personal. The following phrases are meant to help you give guidelines to your babysitter as to how you would like your children to be treated.

Always treat the children with affection.

Siempre trate a los niños con cariño.

(S'YEM-preh TRAH-teh ah loh's NEEN-yoh's kohn kah-REEN-yoh)

Be firm.

Manténgase firme.

(mahn-TENG-gah-seh FEER-meh)

Advise me of children's misbehavior.

Avísame si los niños no se portan bien.

(ah-BEE-seh-meh see loh's NEEN-yoh's noh seh POR-tahn B'YEN)

Do not spank the children.

No pegue a los niños.

(NOH PEH-geh ah loh's NEEN-yoh's)

punish

castigue

(kahs-TEE-geh)

threaten

amenace

(ah-meh-NAH-seh)

frighten

espante

(eh-SPAHN-teh)

yell at

les grite

(leh's GREE-teh)

talk about religion with

hable de religión con

(AH-bleh deh reh-lee-H'YOHN kohn)

Child Care

What you ask your babysitter to do will obviously depend on the ages of your children and on their special needs. The phrases in the following sections can be adapted by substituting other words so that you can customize your instructions. Remember that you can put **No** before any of these instructions.

Caring for Babies

If the baby is a girl, she is **la bebé**; if he's a boy, he is **el bebé**. (If **el** follows **a**, it should be contracted to **al**. *Her* is **la**, and *him* is **lo**, and sometimes both *her* and *him* are **le**. The phrases that follow practice all of these forms.

Feeding and Changing Diapers

The following phrases will help you communicate exactly how you expect your baby to be taken care of.

Feed the baby . . .

Déle de comer al / (a la) bebé...

(DEH-leh deh koh-MEHR ahl / (ah lah)
beh-BEH)

at ten o'clock A.M.

a las diez de la mañana.

(ah lahs D'YESS deh lah
mahn-YAH-nah)

when s/he cries.

cuando llora.

(K'WAHN-doh YOH-reh)

Heat the bottle.

Caliente el biberón un poco.

(kah-L'YEN-teh ehl bee-beh-ROHN
oon POH-koh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Burp the baby.

Haga eructar al / (a la) bebé.

(AH-gah eh-rook-TAHR ahl / (ah lah)
beh-BEH)

Wipe his/her face.

Límpiele la cara.

(LEEMP-yeh-leh lah KAH-rah)

Change his/her diaper . . .

Cámbiele el pañal...

(KAHM-b'yeh-leh el pahn-YAHL)

every two hours.

cada dos horas.

(KAH-thah DOHS OH-rah)

when there is a dirty diaper.

cuando haya un pañal sucio.

(K'WAHN-doh AH-yah oon
pahn-YAHL SOOSE-yoh)

wet

mojado

(moh-HAH-thoh)

Put the dirty diapers here.

Ponga los pañales sucios aquí.

(POHNG-gah loh) pahn-YAH-less
SOOSE-yoh) ah-KEE)

Use this product.

Use este producto.

(OO-seh EH-steh proh-THOOK-toh)

Taking the Baby Out

If you want your babysitter to take the baby for walks, these phrases will help you set guidelines.

Take the baby out in the baby carriage.

Lleve al / (a la) bebé afuera en el cochecito.

(YEH-beh al / (ah lah) beh-BEH ah-
F'WEH-rah en el koh-cheh-SEE-toh)

the stroller

la sillita

(lah see-YEE-tah)

Child Care

Stay on the sidewalk.

Quédese en la acera.

(KEH-theh-seh en lah-ah-SEH-rah)

Be very careful crossing the street.

Tenga mucho cuidado al cruzar la calle.

(TENG-gah moo-choh kwee-THAH-thoh ahl kroo-SAHR lah KAH-yeh)

Bathing and Putting the Baby to Bed

Following are phrases that give guidelines for bathtime and bedtime.

Give the baby a bath . . .

Dale un baño al / (a la) bebé...

(DAH-leh oon BAHN-yoh ahl / (ah lah) beh-BEH)

in the morning.

en la mañana.

(en lah mahn-YAH-nah)

the afternoon.

la tarde.

(lah TAHR-deh)

before putting him / her to bed.

antes de acostarlo / acostarla.

(AHN-tess deh ah-kohs-TAHR-loh / lah)

Never leave the baby alone in the bath.

Nunca deje solo (sola) en el baño al (a la) bebé.

(NOONG-kah DEH-heh SOH-loh en ehl BAH-n'yoh ahl beh-BEH)

Use tepid water.

Use agua tibia.

(OO-seh AH-g'wah TEEB-yah)

Wash his / her hair with this shampoo.

Lávele el pelo con este champú.

(LAH-beh-leh el PEH-loh kohn EH-steh chahm-POO)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Wrap him / her in a towel.

Envuélvalo / Envuélvala en una toalla.

(en-B'WELL-bah-loh en oo-nah
TWAH-yah)

Don't let the baby get cold.

No deje que se enfríe el / (la) bebé.

(NOH DEH-heh keh seh en-FREE-eh el
beh-BEH)

Dress him / her in these pajamas.

Póngale este pijama.

(POHNG-gah-leh EH-steh
pee-YAH-mah)

this shirt

esta camisa

(EH-stah kah-MEE-sah)

this outfit

este conjunto

(EH-steh kohn-HOON-toh)

Put the baby in the crib at eight
o'clock.

**Acuéstele al / (a la) bebé en la cuna
a las ocho.**

(ah-K'WESS-teh-leh ahl beh-BEH en
lah KOO-nah ah lahs OH-choh)

If the baby cries, pick him / her up.

**Si el / (la) bebé llora, recógelo /
recógela.**

(see el beh-BEH YOH-rah
reh-KOH-heh-loh)

Rock the baby.

**Acune al / (a la) bebé en la
mecedora.**

(ah KOON-neh ahl beh-BEH en lah
meh-seh-THOR-ah)

Caring for Toddlers and Older Children

Again, if the child is a boy, he will be **el niño**; a girl is **la niña**. *Him* is **lo**, and *her* is **la**, while both *him* and *her* are sometimes **le**. Any combination of boys and girls are **los niños**, while two or more girls are **las niñas**.

Preparing Meals

This is another extremely personal matter. These phrases will help you explain how your children should be fed.

The children should eat everything on their plates.	Los niños deben comer todo lo que esté en el plato. (loh NEEN-yohs DEH-ben koh-MEHR TOH-thoh loh keh eh-STEh en el PLAH-toh)
Don't worry if they don't eat everything.	No se preocupe si no lo comen todo. (NOH seh preh-oh-KOO-peh see noh loh KOH-men TOH-thoh)
If they don't eat <u>this</u> , ...	Si no comen <u>esto</u>,... (see noh KOH-men EH-stoh)
offer them <u>that</u> .	ofrézcales <u>eso</u>. (oh-FRESS-kah-less EH-so)
don't give them <u>anything else</u> .	no les dé <u>otra cosa</u>. (NOH less DEH OH-trah KOH-sah)
dessert	el postre (el POHS-treh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

candy	dulces (DOOL-sess)
Prepare the children's <u>breakfast</u> .	Prepare el desayuno para los niños. (preh-PAH-reh el deh-sah-YOO-noh pah-rah lohS NEEN-yohs)
lunch	el almuerzo (el ahl-M'WEHR-soh)
dinner	la cena (lah SEH-nah)
a snack	un antojito (oon ahn-toh-HEE-toh)
a drink	algo de beber (AHL-goh deh beh-BEHR)
this medicine	esta medicina (EH-stah meh-dee-SEE-nah)
Don't give him / her this.	No le dé esto. (NOH leh DEH EH-stoh)
Clear the table.	Retire los platos de la mesa. (reh-TEE-reh lohS PLAH-tohs deh lah MEH-sah)
Wash the dishes.	Lave los platos. (LAH-beh lohS PLAH-tohs)
Throw this away.	Bote esto a la basura. (BOH-teh EH-stoh ah lah bah-SOO-rah)

Bathing and Getting Children Dressed

Following are phrases relating to bathing and dressing the children. Be sure to specify what kind of clothing you want your children to

Child Care

wear for specific occasions. These phrases will also help you show your babysitter what the children need to do at bath time and where to find their clothing.

You might want to review the names for different types of clothing on page 87, or in the glossary at the back of the book.

It's important that the children take a bath.	Es importante que los niños se bañen. (ess eem-por-TAHN-teh keh lohS NEEN-yohs seh BAHN-yen)
Stay in the bathroom with the children while they are bathing.	Quédese en el baño con los niños mientras se bañen. (KEH-theh-seh en el BAHN-yoh kohn lohS NEEN-yohs M'YEN-trahs seh BAHN-yen)
Watch the children while they are in the tub.	Vigile a los niños mientras estén en la tina. (bee-HEE-leh ah lohS NEEN-yohs M'YEN-trahs eh-STEN en lah TEE-nah)
Make sure they brush their teeth.	Haga que los niños se laven los dientes. (AH-gah keh lohS NEEN-yohs seh LAH-ben lohS D'YEN-tess)
Comb his / her hair.	Péinele el pelo. (PAY-neh-leh el PEH-loh)
Braid her hair.	Hágale trenzas. (AH-gah-leh TREN-sahs)
Put her hair in a ponytail.	Póngale el pelo en cola de caballo. (POHNG-gah-leh el PEH-loh en KOH-lah deh kah-BAH-yoh)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Help them get dressed.

get undressed.

Button the shirt.

Tie the sash.

shoes

Put her socks on.

The children's clothing is here.

in this drawer.

the closet.

the cabinet.

Put the dirty clothes here.

in the hamper.

Ayúdelos a vestirse.

(ah-YOO-theh-lohs ah beh-STEER-seh)

a desvestirse.

(ah dess-beh-STEER-seh)

Abotone la camisa.

(ah-boh-TOH-neh lah kah-MEE-sah)

Átele la faja.

(AH-teh-leh lah FAH-hah)

los zapatos

(lohs sah-PAH-tohs)

Póngale los calcetines.

(POHNG-gah-leh lohs

kahl-seh-TEE-ness)

La ropa de los niños está aquí.

(lah ROH-pah deh lohs NEEN-yohs eh-STAH ah-KEE)

en este cajón.

(en EH-steh kah-HOHN)

la guardarropa.

(lah gwahr-dahr-ROH-pah)

el gabinete.

(el gah-bee-NEH-teh)

Ponga la ropa sucia aquí.

(POHNG-gah lah ROH-pah SOOSE-yah ah-KEE)

en la canasta para ropa sucia.

(en lah kah-NAH-stah pah-rah

ROH-pah SOOSE-yah)

Playtime

You may want to take advantage of this opportunity for your children to learn Spanish while they are young. If so, encourage your babysitter to speak to them in Spanish. Here are some phrases for giving instructions for playtime.

Speak to the children in Spanish.

Hable con los niños en español.

(AH-bleh kohn lohS NEEN-yohs en eh-spahn-YOHL)

Read to the children in Spanish.

Lea a los niños en español.

(LEH-ah ah lohS NEEN-yohs en eh-spahn-YOHL)

Play with the children.

Juegue con los niños.

(H'WEH-geh kohn lohS NEEN-yohs)

The toys are here.

Los juguetes están aquí.

(lohS hoo-GEH-tess eh-STAHN ah-KEE)

If the children fight over a toy . . .

Si los niños se pelean por un juguete...

(see lohS NEEN-yohs seh peh-LEH-ahn por oon hoo-GEH-teh)

separate them.

sepáreles.

(seh-PAH-reh-less)

take the toy away from both of them.

Quíteles el juguete a los dos.

(KEE-teh-less el hoo-GEH-teh ah lohS DOHS)

try to interest them in another activity.

Trate de interesarles en otra actividad.

(TRAH-teh deh een-teh-reh-SAHR-less en OH-trah ahk-tee-bee-THAHD)

Perfect Phrases in Spanish for Household Maintenance and Child Care

Put the toys away.

Ponga los juguetes en su lugar.

(POHNG-gah loh's hoo-GEH-tess en soo loo-GAHR)

Straighten the children's room.

Arregle el cuarto de los niños.

(ar-REH-gleh el K'WAHR-toh deh loh's NEEN-yoh's)

The children may (not) play here.

Los niños (no) deben jugar aquí.

(loh's NEEN-yoh's [NOH] DEH-ben-hoo-gahr ah-KEE)

The children may watch TV.

Los niños pueden ver la televisión.

(loh's NEEN-yoh's PWEH-then behr lah teh-leh-bee-S'YOHN)

this program only.

este programa solamente.

(EH-steh proh-GRAH-mah soh-lah-MEN-teh)

for thirty minutes.

por treinta minutos.

(por TRAIN-tah mee-NOO-toh's)

before they go to bed.

antes de acostarse.

(AHN-tess deh ah-koh-STAHR-seh)

The children must not watch TV.

Los niños no deben ver la televisión.

(loh's NEEN-yoh's NOH DEH-ben behr lah teh-leh-bee-S'YOHN)

Putting Children to Bed

Put the children to bed at eight o'clock.

Acueste a los niños a las ocho.

(ah-K'WESS-teh ah loh's NEEN-yoh's ah lah's OH-choh)

Child Care

If the children cry . . .

try to calm them down.

give him / her a glass of water.

Si lloran los niños...

(see YOH-rahN lohS NEEN-yohS)

trate de calmarlos.

(TRAH-teh deh

kahl-MAHR-lohS)

déle un vaso de agua.

(DEH-leh oon BAH-soh deh

AH-g'wah)

This page intentionally left blank

Appendix

Numbers

0	cero	18	dieciocho
1	uno	19	diecinueve
2	dos		
3	tres		
4	cuatro	20	veinte
5	cinco	21	veintiuno
6	seis	22	veintidós
7	siete	23	veintitrés
8	ocho	24	veinticuatro
9	nueve	25	veinticinco
10	diez	26	veintiséis
		27	veintisiete
		28	veintiocho
11	once	29	veintinueve
12	doce		
13	trece		
14	catorce	30	treinta
15	quince	31	treinta y uno
16	dieciséis	32	treinta y dos
17	diecisiete	33	treinta y tres

Appendix

34	treinta y cuatro	60	sesenta
35	treinta y cinco	61	sesenta y uno
36	treinta y seis	62	sesenta y dos
37	treinta y siete	63	sesenta y tres
38	treinta y ocho	64	sesenta y cuatro
39	treinta y nueve	65	sesenta y cinco
		66	sesenta y seis
		67	sesenta y siete
40	cuarenta	68	sesenta y ocho
41	cuarenta y uno	69	sesenta y nueve
42	cuarenta y dos		
43	cuarenta y tres		
44	cuarenta y cuatro	70	setenta
45	cuarenta y cinco	71	setenta y uno
46	cuarenta y seis	72	setenta y dos
47	cuarenta y siete	73	setenta y tres
48	cuarenta y ocho	74	setenta y cuatro
49	cuarenta y nueve	75	setenta y cinco
		76	setenta y seis
		77	setenta y siete
50	cincuenta	78	setenta y ocho
51	cincuenta y uno	79	setenta y nueve
52	cincuenta y dos		
53	cincuenta y tres		
54	cincuenta y cuatro	80	ochenta
55	cincuenta y cinco	81	ochenta y uno
56	cincuenta y seis	82	ochenta y dos
57	cincuenta y siete	83	ochenta y tres
58	cincuenta y ocho	84	ochenta y cuatro
59	cincuenta y nueve	85	ochenta y cinco

Numbers

86	ochenta y seis	167	ciento sesenta y siete
87	ochenta y siete	179	ciento setenta y
88	ochenta y ocho		nueve
89	ochenta y nueve	188	ciento ochenta y ocho
		194	ciento noventa y
			cuatro
90	noventa		
91	noventa y uno		
92	noventa y dos	200	doscientos
93	noventa y tres	300	trescientos
94	noventa y cuatro	400	cuatrocientos
95	noventa y cinco	500	quinientos
96	noventa y seis	600	seiscientos
97	noventa y siete	700	setecientos
98	noventa y ocho	800	ochocientos
99	noventa y nueve	900	novcientos
100	cien	1000	mil
101	ciento uno	2000	dos mil
102	ciento dos	2009	dos mil nueve
114	ciento catorce	40,000	cuarenta mil
129	ciento veintinueve	1999	mil novecientos
133	ciento treinta y tres		noventa y nueve
142	ciento cuarenta y dos		
156	ciento cincuenta y		
	seis	1,000,000	un millón

This page intentionally left blank

English-Spanish Glossary

The glossaries below include all the words in the book, arranged in alphabetical order, first in English, and then in Spanish. You may find it handy to look up an individual word here, find the page number(s) where it is used in the text, and then refer to the text for a complete phrase.

Expressions

A.M.

Be careful.

Call 911.

Don't . . .

Excuse me.

For how long . . .

God willing.

Good afternoon.

Good evening.

Good morning.

Good night.

Good-bye.

Hello.

How . . . ?

How are you?

How do you say . . . ?

How many . . . ?

How much . . . ?

I'm sorry.

No.

P.M.

Please.

de la mañana

Cuidado. / Tenga cuidado.

Llame al nueve-uno-uno.

No...

Disculpe.

¿Por cuánto tiempo... ?

¡Ojalá!

Buenas tardes.

Buenas tardes / noches.

Buenos días.

Buenas noches.

Adiós.

Hola.

¿Cómo... ?

¿Cómo está usted?

¿Cómo se dice... ?

¿Cuántos... ?

¿Cuánto... ?

Lo siento.

No.

de la tarde / de la noche

Por favor.

English-Spanish Glossary

See you later.	Hasta luego.
Thank you.	Gracias.
Until when ... ?	¿Hasta cuándo... ?
Welcome.	Bienvenido.
What ... ?	¿Cuál... ?
What ... ?	¿Qué... ?
What for ... ?	¿Para qué... ?
When ... ?	¿Cuándo... ?
Where ... ?	¿Dónde... ?
Where (to) ... ?	¿Adónde... ?
Who ... ?	¿Quién... ?
Whose ... ?	¿De quién... ?
Why ... ?	¿Por qué?
With whom ... ?	¿Con quién... ?
Yes.	Sí.
You're welcome.	De nada.

People

baby	bebé
babysitter	niñera
boss	jefe, jefa / patrón, patrona
boyfriend	novio
brother	hermano
child	niño, niña
children	niños, niñas
children (sons and daughters)	hijos, hijas
daughter	hija
father	papá / padre
friend	amigo, amiga
girlfriend	novia
he	él
her	la / le / a ella
him	lo / le / a él
husband	esposo
I	yo
mother	mamá / madre
neighbor	vecino, vecina
parents	padres
she	ella
sister	hermana
someone	alguien
son	hijo

English-Spanish Glossary

stranger	persona desconocida
they	ellos / ellas
we	nosotros / nosotras
wife	esposa
you	usted
you (all)	ustedes

Places

basement	sótano
bathroom	baño
bedroom	dormitorio / cuarto / recámara
bus stop	parada de autobuses
cabinet	gabinete
closet (clothes)	guardarropa
closet (linen)	armario para la ropa blanca
closet (storage)	armario
dining room	comedor
family room	sala familiar
garage	garaje
hall	pasillo
kitchen	cocina
laundry room	lavandería
library	biblioteca
living room	sala
nursery	cuarto de los niños
office	despacho / oficina
pantry	despensa
park	parque
patio	patio
place	lugar
playroom	cuarto de recreo
porch	porche
room	habitación
utility room	lavandería

Words That Describe People, Places, or Things

Note: the endings of these words may change to match the gender or number of the words they describe.

English-Spanish Glossary

bad	malo (-a), (-os), (-as)
big	grande, grandes
broken	roto (-a), (-os), (-as)
calm	tranquilo (-a), (-os), (-as)
clean	limpio (-a), (-os), (-as)
cloudy	nublado
cold	frío (-a), (-os), (-as)
cool	templado
damp	húmedo (-a), (-os), (-as)
dangerous	peligroso (-a), (-os), (-as)
dark	oscuro (-a), (-os), (-as)
dead	muerto (-a), (-os), (-as)
dirty	sucio (-a), (-os), (-as)
dry	seco (-a), (-os), (-as)
empty	vacío (-a), (-os), (-as)
fired (from a job)	despedido (-a), (-os), (-as)
flat (position)	acostado (-a), (-os), (-as)
fragile	frágil, frágiles
good	bueno (-a), (-os), (-as)
happy	contento (-a), (-os), (-as)
heavy	pesado (-a), (-os), (-as)
high	alto (-a), (-os), (-as)
hired	contratado (-a), (-os), (-as)
hot (water, food, etc.)	caliente, calientes
hot (weather)	hace calor
important	importante, importantes
little	pequeño (-a), (-os), (-as)
low	bajo (-a), (-os), (-as)
necessary	necesario (-a), (-os), (-as)
new	nuevo (-a), (-os), (-as)
old	viejo (-a), (-os), (-as) / antiguo (-a), (-os), (-as)
open	abierto (-a), (-os), (-as)
personal	personal, personales
punctual	puntual, puntual
rubber	de hule / de goma
self-cleaning	automático (-a), (-os), (-as)
sick	enfermo (-a), (-os), (-as)
slippery	resbaloso (-a), (-os), (-as)
small	pequeño (-a), (-os), (-as)
strange	extraño (-a), (-os), (-as)
sturdy	fuerte, fuertes
sunny	hace sol
tepid	tibio (-a), (-os), (-as)
unlocked	abierto (-a), (-os), (-as)

English-Spanish Glossary

unsupervised	sin vigilar
upholstered	tapizado (-a), (-os), (-as)
upright	parado (-a), (-os), (-as)
valuable	valioso (-a), (-os), (-as)
wet	mojado (-a), (-os), (-as)
white	blanco (-a), (-os), (-as)
whole	entero (-a), (-os), (-as)
windy	hace viento
wooden	de madera

Words That Tell *How*

by hand	a mano
carefully	con cuidado
fine (not sick)	bien
fine (weather)	buen tiempo
separately	por separado
slowly	lento
so-so	más o menos / regular
well	bien

Words That Tell *When*

advance, in	por adelantado
always	siempre / en todo momento
A.M.	de la mañana
at all times	en todo momento
early	temprano
every day	todos los días
late	tarde
later	más tarde
midnight	medianoche
never	nunca
noon	mediodía
now	ahora
on the dot	en punto
on time	puntual
P.M.	de la tarde / de la noche
promptly	cuanto antes
soon	pronto
today	hoy
until _____	hasta _____
while _____	mientras _____

English-Spanish Glossary

Words That Tell *How Much* or *How Many*

a few	unos pocos, unas pocas
a little	un poco
little (amount)	poco
many	muchos
many times	muchas veces
one time	una vez
several	varios, varias
too many	demasiado (-a), (-os), (-as)
two times	dos veces

Words That Tell *Where*

at	en
behind	detrás de
between	entre
down there	abajo
downstairs	abajo
far	lejos
here	aquí
home (at)	en casa
home (toward)	a casa
in	en
in back of	detrás de
in front of	delante de
left (direction)	a la izquierda
near	cerca
next to	al lado de
on	en
on top of	encima de
out of	fuera de
outside	afuera
over there	allí
right (direction)	a la derecha
there	ahí
through	por
under	por debajo de
underneath	debajo de
up there	arriba
upstairs	arriba

English-Spanish Glossary

Words That Tell *Whose*

her	su, sus
hers	suyo (-a), (-os), (-as)
his	su, sus / suyo (-a), (-os), (-as)
mine	mío (-a), (-os), (-as)
my	mi, mis
our, ours	nuestro (-a), (-os), (-as)
own (belonging to)	propio (-a), (-os), (-as)
theirs	suyo (-a), (-os), (-as)
your	su, sus
yours	suyo (-a), (-os), (-as)

Little Words

alone	solo
at	en
because	porque
before	antes
depending	depende
extra	extra
first	primero
first (most important)	primordial
if	si
like that	así
like this	así
maybe	quizás
per	por
that	ese, esa
these	estas, estos
this	este, esta
those	esas, esos
to	a
with	con
with me	conmigo
without	sin

Activities

Note: In this section, the words for activities are given in their *infinitive* form, the basic dictionary form, which does *not* indicate who is doing

English-Spanish Glossary

the action. In the text of the book, most of the “action words” are given in the command form, appropriate for giving instructions.

accept	aceptar
add	añadir
advise (tell)	avisar
answer	contestar
arrive	llegar
ask	preguntar
ask for	pedir
bathe	bañar
be	estar
begin	empezar
behave	portarse bien
break	romper
bring	traer
burp / make burp	eructar / hacer eructar
button	abotonar
buy	comprar
call	llamar
calm	calmar / tranquilizar
can (be able to)	poder
change	cambiar
clean	limpiar
clear (table)	retirar los platos
close	cerrar
comb	peinar
come	venir
come in	entrar
contact	contactar
cook	cocinar
cross	cruzar
cry	llorar
disconnect	desenchufar
do (make)	hacer
dress	vestir
drop	dejar caer
dry	secar
dust	pasar el trapo
eat	comer
empty	vaciar
expect	esperar
fall	caer
feed	dar de comer a

English-Spanish Glossary

fill	llenar
finish	terminar
fire (from a job)	despedir
firm, be	mantenerse firme
fold	doblar
follow	seguir
frighten	espantar
get along with	llevarse bien con
get cold	enfriarse
go out	salir
hang up	colgar
have	tener
heat	calentar
help	ayudar
hire	contratar
hold the hand of	agarrar la mano de
iron (clothing)	planchar
keep	guardar / mantener
keep away	mantener lejos
knock	tocar
lay (place)	colocar
leave (go out)	salir
leave (let stay)	dejar
let	dejar
let cool	dejar enfriar
listen	escuchar
live	vivir
lock	cerrar con llave
make	hacer
make the bed	arreglar la cama
may	poder
maybe	quizás
measure	medir
misbehave	portarse mal
mix	mezclar
mop	pasar el trapeador
move (things)	mover
move (to a new house)	mudarse
must	deber
need	necesitar
open	abrir
operate	operar
park (a car)	estacionarse
pay	pagar
pick up	recoger

English-Spanish Glossary

place (put down)	colocar
play	jugar
plug in	enchufar
polish	lustrar / sacarle brillo
polish (furniture)	limpiar con cera
polish (silver)	limpiar la plata
provide	proporcionar
pull	jalar
punish	castigar
push	empujar
push (button)	apretar
put	poner
put away	poner en su lugar
put on	poner
put to bed	acostar
rain	llover
raise	aumentar
reach	alcanzar
read	leer
remove (take off)	quitar
remove (take out)	sacar
rest	descansar
return	volver
rinse	enjuagar
rock (a baby)	acunar en la mecedora
run (machine)	funcionar
scrub	fregar
send	enviar
separate	separar
set the table	poner la mesa
shower	ducharse
smoke	fumar
snow	nevar
spank	pegar
spot-clean	limpiar las manchas
spray	usar el espray
sprinkle	salpicar
start (machine)	poner en marcha
stay	quedarse
straighten	arreglar
sweep	barrer
take	llevar
take out	sacar
talk	hablar
tell	decir

English-Spanish Glossary

threaten	amenazar
throw away	tirar / echar
tie (up)	atar
touch	tocar
treat	tratar
turn off (machine, light)	apagar
turn off (water)	cerrar la llave del agua
turn on (machine, light)	encender
turn on (water)	abrir la llave del agua
turn the dial	girar el indicador
understand	entender
undress	desvestir
unplug	desenchufar
use	usar
vacuum	pasar la aspiradora
wait	esperar
wash	lavar
watch (children)	vigilar
watch (television, game)	ver
wipe	pasarle un trapo
wipe off	quitar
work (function)	funcionar
work (labor)	trabajar
wrap	envolver
yell at	gritar a

Things

activity	actividad
affection	cariño
alarm system	sistema de seguridad
ammonia	amoníaco
animal	animal
animals (pets)	mascotas
animals, strange	animales desconocidos
ants	hormigas
anything	cualquier cosa
appliances	aparatos
armchair	sillón
ashtray	cenicero
attic	desván
attitude	actitud
baby carriage	cochecito
baseboards	zócalos

English-Spanish Glossary

bath mat	tapete
bathtub	bañera / tina
bed	cama
bedspread	sobrecama
belt	cinturón
blankets	cobijas / mantas / frazadas
bleach	lejía
blender	batidora
blinds	persianas
blouse	blusa
bones	huesos
books	libros
bookshelves	estantes
bottle (for baby)	biberón
box	caja
box, jewelry	joyero
braids	trenzas
break (rest)	descanso
breakfast	desayuno
broiler	asador
broom	escoba
brush	cepillo
bucket	cubeta
buffet	aparador
bugs	bichos
burners	quemadores
button	botón
cabinet, china	vitrina
cabinet, filing	archivador
cabinet, television	mueble del televisor
can	lata
candlesticks	candelabros
candy	dulces
canister	lata
carpet	alfombra
carpet cleaner	limpiador de alfombras
carriage, baby	cochecito
cash	efectivo
cat	gato
ceiling fan	ventilador
chair	silla
chair, easy	sillón
check	cheque
chemicals	químicas
chest of drawers	cómoda

English-Spanish Glossary

china	vajilla
china cabinet	vitrina
chlorine bleach	cloro
chores	tareas
cleaner, carpet	limpiador de alfombras
cleaner, floor	limpiador de suelos
cleaner, spray	limpiador espray
cleaning supplies	limpiadores / productos para la limpieza
clock	reloj
closet	guardarropa
cloth	trapo
clothes	ropa
clothes, dirty	ropa sucia
clothing	ropa
clothing, dark	ropa oscura
clothing, light	ropa blanca
cobweb	telaraña
coffee	café
computer	computadora
computer screen	pantalla
copier	fotocopiadora
corner (inside)	rincón
corner (outside)	esquina
counter (bathroom)	tocador
countertop	mostrador
crib	cuna
crystal	crystal fino
cupboard	gabinete
curtain	cortina
curtain rod	barra para la cortina
cycle, wash	programa de lavado
date	fecha
day	día
decoration	ornamento
decorative objects	objetos decorativos
desk	escritorio
detergent	detergente
dial	indicador
diaper	pañal
dinner	cena
directions	instrucciones
dirt	suciedad
dishes	platos
dishwasher	lavaplatos

English-Spanish Glossary

documents	documentos
dog	perro
door	puerta
doorbell	timbre
drain	desagüe
drawer	cajón
dress	vestido
dresser	tocador
drink	refresco / algo de beber
driveway	entrada
dry mop	trapeador seco
dryer	secadora
dust	polvo
duster	plumero
dustpan	pala
easy chair	sillón
eggshells	cáscaras de los huevos
electronic equipment	equipo electrónico
emergency	emergencia
equipment	aparatos
experience	experiencia
fabric softener	suavizante de telas
face	cara
fan	ventilador
faucet	llave del agua
fax machine	fax
filing cabinet	archivador
filter	filtro
fingerprints	huellas
fireplace	chimenea
fireplace equipment	herramientas para la chimenea
floor	suelo
floor polisher	enceradora de suelos
flowers	flores
flowers, dead	flores muertas
food	comida / alimentos
food processor	procesador de alimentos
footstool	taburete
fork	tenedor
freezer	congelador
frying pan	sartén
furniture	muebles
furniture (upholstered)	muebles tapizados
furniture polish	cera para muebles
garbage disposer	tritador

English-Spanish Glossary

gift	regalo
glass (drinking)	vaso
glass	vidrio
glasses (for vision)	anteojos
gloves	guantes
grill	parrilla
hair	pelo
hamper	canasta
hand	mano
handbag	cartera
hard substances	elementos duras
health	salud
heat / heater	calefacción
help	ayuda
hood (stove)	campana extractora
hour	hora
house	casa
income	ingresos
insecticide	insecticida
insects	insectos
instructions	instrucciones
iron (clothes)	plancha
ironing board	burro de planchar
it	lo, la
item	cosa
jacket	chaqueta
jewelry box	joyero
job	trabajo
juice	jugo
key	llave
keyboard	teclado
knife	cuchillo
lamp	lámpara
lampshade	pantalla
laptop	computadora portátil
level	nivel
lid	tapa
light	luz
light fixture	lámpara
linen	ropa blanca
lint filter	filtro
lock	cerradura
lunch	almuerzo
machine	máquina
magazine	revista

English-Spanish Glossary

mark (stain)	mancha
mat, bath	tapete
medicine	medicina
message	mensaje
metal	metal
mic	ratones
microwave	microondas
milk	leche
minute	minuto
mirror	espejo
mixer	batidor
moment	momento
month	mes
mop	trapeador
mop, dry	trapeador seco
mop, wet	trapeador mojado
mouse	ratón
name	nombre
necktie	corbata
night table	mesa de noche
noise	ruido
number	número
nuts	nueces
objects, small	objetos pequeños
ornament	ornamento
outfit	conjunto
oven	horno
painting	pintura
pajamas	piyama
pants	pantalón, pantalones
paper	papel
pasta	pasta
payment	pago
peelings	peladuras
pen	pluma / lapicero
pencil	lápiz
pests	animales indeseables
photograph	fotografía
piano	piano
picture (painting)	pintura
picture (photograph)	fotografía
picture (on wall)	cuadro
pillowcases	fundas
planter	maceta
plastic	plástico

English-Spanish Glossary

plug (electric)	enchufe
pocketbook	cartera
polish, floor	enceradora de suelos
polish, furniture	cera para muebles
ponytail	cola de caballo
photographs	fotografías
pots and pans	trastes
printer	impresora
problem	problema
product	producto
purse	cartera
radio	radio
rag	trapo
raise	aumento
rats	ratas
reference	referencia
refrigerator	nevera / refrigeradora
rice	arroz
rug	alfombra
safety	seguridad
salary	sueldo
scale	balanza
scissors	tijeras
Scotch tape	cinta
screen, computer	pantalla
screen, television	pantalla
screen, window	tela metálica de la ventana
seeds	semillas
serving cart	mesa rodante
shampoo	champú
sheets	sábanas
shelf (individual)	repisa
shelves (set of)	estante
shirt	camisa
shoes	zapatos
shower	ducha
shower curtain	cortina de la ducha
shredder	trituradora
sidewalk	acera
silverware	cubiertos
sink (bathroom)	lavabo
sink (kitchen)	fregadero
size	tamaño
size (clothing)	talla
size (shoes)	número

English-Spanish Glossary

skills	habilidades
skirt	falda
smoke	humo
snack	antojito
snake	culebra
snow	nieve
soap	jabón
soap dish	jabonera
Social Security	Seguridad Social
socks	calcetines
sofa	sofá
soft drinks	refrescos
softener, fabric	suavizante de telas
spiders	arañas
sponge	esponja
spoon	cuchara
spot	mancha
spray	espray
spray cleaner	limpiador espray
stapler	grapadora
stockings	medias
storm	tormenta
stove	estufa
street	calle
stroller (child's)	sillita
study	estudio
subway	metro
suit	traje
supplies, office	artículos de la oficina
surface	superficie
sweater	suéter
table	mesa
table, night	mesa de noche
tablecloth	mantel
tape, Scotch	cinta
taxes	impuestos
tea	té
telephone	teléfono
television (program)	televisión
television (set)	televisor
television cabinet	mueble del televisor
temperature	temperatura
thing	cosa
tile	azulejo
time (hour)	hora

English-Spanish Glossary

time (period)	tiempo
timer	reloj
toaster	tostador
toilet	inodoro
toothpicks	palillos
top (lid)	tapa
towel	toalla
toys	juguetes
train	tren
trap	trampa
trash	basura
trashcan	basurero
underwear	ropa interior
utensils	utensilios
vacuum cleaner	aspiradora
vase	florero
vent	escape
vinegar	vinagre
volume	volumen
wages	sueldo
wall	pared
wardrobe	armario
wash cycle	programa de lavado
washing machine	lavadora
wastebasket	canasta / cesta de la basura
water	agua
wax	cera
weather	tiempo
week	semana
weekend	fin de semana
wet mop	trapeador mojado
Windex	Windex
window	ventana
windowsill	repisa
wood	madera
work	trabajo

Glosario español-inglés

Expresiones

¿Adónde... ?	Where to ... ?
¿Cómo... ?	How ... ?
¿Cómo está usted?	How are you?
¿Cómo se dice... ?	How do you say ... ?
¿Con quién... ?	With whom ... ?
¿Cuál... ?	What ... ?
¿Cuándo... ?	When ... ?
¿Cuánto... ?	How much ... ?
¿Cuántos... ?	How many ... ?
¿De dónde... ?	From where ... ?
¿De quién... ?	Whose ... ?
¿Dónde... ?	Where ... ?
¿Hasta cuándo... ?	Until when ... ?
¡Ojalá!	God willing!
¿Para qué... ?	What for ... ?
¿Por cuánto tiempo... ?	For how long ... ?
¿Por qué?	Why ... ?
¿Qué... ?	What ... ?
¿Quién... ?	Who ... ?

Expresiones prácticas y de cortesía

Adiós.	Good-bye.
Bienvenido.	Welcome.
Buenas noches.	Good night.
Buenas tardes. / noches.	Good evening.
Buenas tardes.	Good afternoon.
Buenos días.	Good morning.

Glosario español-inglés

Cuidado. / Tenga cuidado.
de la mañana
de la tarde / de la noche
De nada.
Disculpe.
Gracias.
Hasta luego.
Hola.
Llame al nueve-uno-uno.
Lo siento.
No...
No.
Por favor.
Sí.

Be careful.
A.M.
P.M.
You're welcome.
Excuse me.
Thank you.
See you later.
Hello.
Call 911.
I'm sorry.
Don't . . .
No.
Please.
Yes.

Personas

alguien
amigo, amiga
bebé
él
ella
ellos / ellas
esposa
esposo
hermana
hermano
hija
hijo
hijos, hijas
jefe, jefa
la / le / a ella
lo / le / a él
madre
niñera
niño, niña
niños, niñas
nosotros, nosotras
novia
novio
padre
padres
patrón, patrona
persona desconocida

someone
friend
baby
he
she
they
wife
husband
sister
brother
daughter
son
children (sons and daughters)
boss
her
him
mother
babysitter
child
children
we
girlfriend
boyfriend
father
parents
boss
stranger

Glosario español-inglés

usted	you
ustedes	you (all)
vecino, vecina	neighbor
yo	I

Lugares

baño	bathroom
biblioteca	library
cocina	kitchen
comedor	dining room
cuarto	bedroom
cuarto de los niños	nursery
cuarto de recreo	playroom
despacho	office
despensa	pantry
dormitorio	bedroom
garaje	garage
habitación	room
lavandería	laundry room / utility room
lugar	place
oficina	office
parada de autobuses	bus stop
parque	park
pasillo	hall
patio	patio
porche	porch
recámara	bedroom
sala	living room
sala familiar	family room
sótano	basement

Palabras que describen a personas, lugares o cosas

abierto	open / unlocked
acostado	flat (position)
alto	high
antiguo	very old / antique
automático	automatic
bajo	low
blanco	white
bueno	good

Glosario español-inglés

caliente	hot
calor (hace calor)	it's hot (in here; outside)
contento	happy
contratado	hired
despedido	fired (from a job)
enfermo	sick
entero	whole
extraño	strange
frágil	fragile
frío	cold
fuerte	sturdy
goma, de	rubber
grande	big
hule, de	rubber
húmedo	damp
importante	important
limpio	clean
madera, de	wooden
malo	bad
mojado	wet
muerto	dead
necesario	necessary
nublado	cloudy
nuevo	new
oscuro	dark
parado	upright
peligroso	dangerous
pequeño	little / small
personal	personal
pesado	heavy
puntual	punctual
resbaloso	slippery
roto	broken
seco	dry
soleado	sunny
sucio	dirty
tapizado	upholstered
templado	cool
tibio	tepid
tranquilo	calm
vacío	empty
valioso	valuable
viejo	old
viento, hace	windy
vigilar, sin	unsupervised

Glosario español-inglés

Palabras que indican *cómo*

a mano	by hand
bien	fine / well
buen tiempo	fine (weather)
cuidadosamente	carefully
lento	slowly
más o menos	so-so
separado, por	separately

Palabras que indican *cuándo*

adelantado, por	in advance
ahora	now
cuanto antes	promptly / right away
en punto	on the dot
hasta _____	until _____
hoy	today
más tarde	later
medianoche, a	at midnight
mediodía, a	at noon / at midday
mientras _____	while _____
nunca	never
pronto	soon
puntual	on time
siempre	always
temprano	early
todos los días	every day

Palabras que indican *cuánto* o *cuántos*

demasiado	too many / too much
dos veces	two times
muchas veces	many times
muchos	many
poco	little (amount)
un poco	a little
una vez	one time
unos pocos	a few
varios	several

Glosario español-inglés

Palabras que indican *dónde*

a casa (toward)	home
a la derecha	right (direction)
a la izquierda	left (direction)
abajo	down there / downstairs
afuera	outside
ahí	there
al lado de	next to
allí	over there
aquí	here
arriba	up there / upstairs
cerca	near
debajo de	underneath
delante de	in front of
dentro (de)	inside
detrás de	in back of / behind
en	in / on / at
en casa	at home
encima de	on top of
entre	between
fuera de	out of
lejos	far
por	through
por debajo de	under

Palabras que indican *de quién*

mi, mis	my
mío	mine
nuestro	our, ours
propio	one's own
su, sus	your / his / her / their
suyo	yours / his / hers / theirs

Palabras pequeñas

a	to
antes	before
así	like this / like that
con	with
conmigo	with me

Glosario español-inglés

depende	depending
en	in / on / at
esas, esos	those
ese, esa	that
estas, estos	these
este, esta	this
extra	extra
por	per / through
porque	because
primero	first
primordial	most important
quizás	maybe
si	if
sin	without
solo	alone

Actividades

abotonar	button
abrir	open
abrir la llave	turn on (water)
aceptar	accept
acostar	put to bed
acunar en la mecedora	rock (a baby)
agarrar la mano de	hold the hand of
alcanzar	reach
amenazar	threaten
añadir	add
apagar	turn off (machine, light)
apretar	push (button)
arreglar	straighten
arreglar la cama	make the bed
atar	tie (up)
augmentar	raise
avisar	advise (tell)
ayudar	help
bañar	bathe
barrer	sweep
caer	fall
calentar	heat
calmar	calm down
cambiar	change
castigar	punish
cerrar	close

Glosario español-inglés

cerrar	turn off (water)
cerrar con llave	lock
cocinar	cook
colgar	hang up
colocar	lay / place
comer	eat
comprar	buy
contactar	contact
contestar	answer
contratar	hire
cruzar	cross
dar de comer a	feed
deber	must
decir	tell
dejar	leave / let
dejar caer	drop
dejar enfriar	let cool
descansar	rest
desenchufar	disconnect / unplug
despedir	fire
desvestir	undress
doblar	fold
 ducharse	shower
 echar	throw out
empezar	begin
empujar	push
encender	turn on (machine, light)
enchufar	plug in
enfriarse	get cold
enjuagar	rinse
entender	understand
entrar	come in
enviar	send
envolver	wrap
eructar / hacer eructar	burp / make burp
escuchar	listen
espantar	frighten
esperar	expect / wait
estacionarse	park
estar	be
fregar	scrub
fumar	smoke
funcionar	run / work (machine)
girar el indicador	turn the dial
gritar a	yell at

Glosario español-inglés

guardar	keep
hablar	talk
hacer	do / make
jalar	pull
jugar	play
lavar	wash
leer	read
limpiar	clean
limpiar con cera	polish (furniture)
limpiar la plata	polish the silver
limpiar las manchas	spot-clean
llamar	call
llegar	arrive
llenar	fill
llevar	take
llevarse bien con	get along with
llorar	cry
llover	rain
lustrar	polish
mantener	keep
mantener lejos	keep away
mantenerse firme	be firm
medir	measure
mezclar	mix
mover	move (things)
mudarse	move to a new house
necesitar	need
nevar	snow
operar	operate
pagar	pay
pasar el trapeador	mop
pasar el trapo	dust / wipe
pasar la aspiradora	vacuum
pedir	ask for
pegar	spank / hit
peinar	comb
planchar	iron (clothing)
poder	can / be able to / may
poner	put
poner en marcha	start (machine)
poner en su lugar	put away
poner la mesa	set the table
portarse bien	behave
portarse mal	misbehave
preguntar	ask

Glosario español-inglés

proporcionar	provide
quedarse	stay
quitar	remove / take off / wipe off
recoger	pick up
retirar los platos	clear the table
romper	break
sacar	remove / take out
sacarle brillo	polish
salir	leave / go out
salpicar	sprinkle
secar	dry
seguir	follow
separar	separate
tener	have
terminar	finish
tirar	throw out
tocar	knock / touch
trabajar	work (to labor)
traer	bring
tranquilizar	calm down
tratar	treat
usar	use
usar el espray	spray
vaciar	empty
venir	come
ver	watch (television, game)
vestir	dress
vigilar	watch (children)
vivir	live
volver	return

Cosas

acera	sidewalk
actitud	attitude
actividad	activity
agua	water
alfombra	rug / carpet
almuerzo	lunch
amoníaco	ammonia
animal	animal
animales desconocidos	strange animals
animales indeseables	pests
anteojos	eyeglasses

Glosario español-inglés

antojito	snack
aparador	buffet
aparatos	appliances / equipment
arañas	spiders
archivador	filing cabinet
armario	storage closet / cupboard
armario para ropa blanca	linen closet
arroz	rice
artículos de la oficina	office supplies
asador	broiler
aspiradora	vacuum cleaner
aumento	raise
ayuda	help
azulejo	wall tile
balanza	scale
bañera	bathtub
barra para la cortina	curtain rod
basura	trash
basurero	trash can
batidor	mixer
batidora	blender
biberón	baby bottle
bichos	bugs
blusa	blouse
botón	button
burro de planchar	ironing board
café	coffee
caja	box
cajón	drawer
calcetines	socks
calefacción	heat / heater
calle	street
cama	bed
camisa	shirt
campana extractora	hood (stove)
canasta	hamper / basket
canasta de la basura	wastebasket
candelabros	candlesticks
cara	face
cariño	affection
carro	car
cartera	handbag / pocketbook / purse / wallet
casa	house
cáscaras de los huevos	eggshells
cena	dinner

Glosario español-inglés

cenicero	ashtray
cepillo	brush
cera	wax
cera para muebles	furniture polish
cerradura	lock
cesta de la basura	wastepaper basket
champú	shampoo
chaqueta	jacket
cheque	check
chimenea	fireplace
cinta	Scotch tape
cinturón	belt
cloro	chlorine bleach
cobijas	blankets
cochecito	baby carriage
cola de caballo	ponytail
comida liviana	snacks
cómoda	chest of drawers
computadora	computer
computadora portátil	laptop
congelador	freezer
conjunto	outfit
corbata	necktie
cortina	curtain
cortina de la ducha	shower curtain
cosa	thing / item
crystal fino	crystal
cuadro	picture (on wall)
cualquier cosa	anything
cubeta	bucket
cubiertos	silverware
cuchara	spoon
cuchillo	knife
culebra	snake
cuna	crib
desagüe	drain
desayuno	breakfast
descanso	break (rest)
desván	attic
detergente	detergent
día	day
documentos	documents
ducha	shower
dulces	candy
efectivo	cash

Glosario español-inglés

emergencia	emergency
enceradora de suelos	floor polish / floor polisher
enchufe	plug (electric)
entrada	entrance / driveway
equipo electrónico	electronic equipment
escape	vent
escoba	broom
escritorio	desk
espejo	mirror
esponja	sponge
espray	spray
esquina	corner (outside)
estante	(set of) shelves
estudio	study
estufa	stove
experiencia	experience
falda	skirt
fax	fax machine
fecha	date
filtro	filter
fin de semana	weekend
florero	vase
flores	flowers
flores muertas	dead flowers
fotocopiadora	copier
fotografía (foto)	photograph
fregadero	kitchen sink
fundas	pillowcases
gabinete	cupboard
gato	cat
grapadora	stapler
guantes	gloves
guardarropa	clothes closet
habilidades	skills
herramientas para la chimenea	fireplace equipment
hora	time (hour)
hormigas	ants
horno	oven
huellas	fingerprints
huesos	bones
humo	smoke
impresora	printer (computer)
impuestos	taxes
indicador	dial
ingresos	income

Glosario español-inglés

inodoro	toilet
insecticida	insecticide
insectos	insects
instrucciones	instructions
jabón	soap
jabonera	soap dish
joyero	jewelry box
jugo	juice
juguetes	toys
lámpara	lamp / light fixture
lapicero	pen
lápiz	pencil
lata	can / canister
lavabo	bathroom sink
lavadora	washing machine
lavaplatos	dishwasher
leche	milk
lejía	bleach
libros	books
limpiador de alfombras	carpet cleaner
limpiador de suelos	floor cleaner
limpiador espray	spray cleaner
limpiadores	cleaning supplies
llave	key
llave del agua	faucet
lo, la	it
luz	light
maceta	planter
madera	wood
mancha	mark / spot
mano	hand
mantel	tablecloth
máquina	machine
mascotas	pets
materiales duros	hard substances
medias	stockings
medicina	medicine
mensaje	message
mes	month
mesa	table
mesa de noche	night table
mesa rodante	serving cart
metal	metal
metro	subway
microondas	microwave

Glosario español-inglés

minute	minuto
momento	moment
mostrador	countertop
mueble del televisor	television cabinet
muebles	furniture
muebles tapizados	upholstered furniture
nevera	refrigerator
nieve	snow
nivel	level
nombre	name
nueces	nuts
número	number / shoe size
objetos decorativos	decorative objects
ornamento	decoration / ornament
pago	payment
pala	dustpan
palillos	toothpicks
pañal	diaper
pantalla	computer screen / television screen / lampshade
pantalón, pantalones	pants
papel	paper
pared	wall
parrilla	grill
pasta	pasta
peladuras	peelings
pelo	hair
perro	dog
persianas	blinds
piano	piano
pintura	painting
piyama	pajamas
plancha	clothes iron
plástico	plastic
platos	dishes
pluma	pen / feather
plumero	duster
polvo	dust
problema	problem
procesador de alimentos	food processor
producto	product
productos para la limpieza	cleaning supplies
programa de lavado	washing cycle
puerta	door
quemadores	stove burners

Glosario español-inglés

químicas	chemicals
radio	radio
ratas	rats
ratones	mice
referencia	reference
refresco	drink
refrigeradora	refrigerator
regalo	gift
reloj	clock / timer
repisa	shelf / windowsill
revista	magazine
rincón	corner (inside)
ropa	clothes / clothing
ropa blanca	light-colored clothes (laundry) / bed linen and towels
ropa interior	underwear
ropa oscura	dark-colored clothes (laundry)
ropa sucia	dirty clothes
ruido	noise
sábanas	sheets
salud	health
sartén	frying pan
secadora	dryer
seguridad	safety
Seguridad Social	Social Security
semana	week
semillas	seeds
silla	chair
sillita	stroller
sillón	armchair / easy chair
sistema de seguridad	alarm system
sobrecama	bedspread
sofá	sofa
suavizante de telas	fabric softener
suciedad	dirt
sueldo	salary / wages
suelo	floor
suéter	sweater
superficie	surface
taburete	footstool
talla	size (clothing)
tamaño	size
tapa	lid
tapete	bath mat
tareas	chores / homework

Glosario español-inglés

té	tea
teclado	keyboard
tela metálica de la ventana	screen (window)
telaraña	cobweb
teléfono	telephone
televisión	television (program)
televisor	television set
temperatura	temperature
tenedor	fork
tiempo	time (period) / weather
tina	bathtub
tijeras	scissors
timbre	doorbell
toalla	towel
tocador	counter (bathroom) / dresser / chest of drawers
top (lid)	tapa
tormenta	storm
tostador	toaster
trabajo	job / work
traje	suit
trampa	trap
trapeador	mop
trapeador mojado	wet mop
trapeador seco	dry mop
trapo	cloth / rag
trastes	pots and pans
tren	train
trenzas	braids
triturador	garbage disposer
trituradora	shredder
utensilios	utensils
vajilla	china
vaso	glass (drinking)
ventana	window
ventilador	fan
vestido	dress
vidrio	glass
vinagre	vinegar
vitrina	china cabinet
volumen	volume
zapatos	shoes
zócalos	baseboards